



GILDEZEITUNG

Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 27. bis 29. Mai 1996 auf dem Festplatz am Vogelberg



Reiner Dose

Inhaber des „Otto Maack-Gedächtnispokals“ 1995/96

Gildebruder Reiner Dose wurde am 15. April 1936 in Lütjenburg geboren.

1954 machte er den Schulabschluß der mittleren Reife und begann eine Ausbildung zum Bankkaufmann bei der Raiffeisenbank Lütjenburg, die er 1957 mit Erfolg abschloß.

Danach zog es ihn in die Ferne: über Lüneburg, Hamburg, Großenbrode (Fährschiffe), Flensburg wieder zurück nach Hamburg.

Dort heiratete er seine Frau Margit, mit der er jetzt fast 34 Jahre eine glückliche Ehe führt.

1963 begann er seine zweite Karriere bei der weltbekannten Fluggesellschaft British Airways. 30 Jahre war er für diese Firma beruflich und auch privat auf der ganzen Welt unterwegs.

In Barsbüttel ist sein jetziges Zuhause.

In einem Häuschen im Grünen pflegt er seinen Garten, umhegt von seinen Katzen und seiner Frau.

Neben dem Sportschießen im Schützenverein Barsbüttel, wo er 1983 Majestät wurde, pflegt er die Tradition der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 seit 1978.

Er fühlt sich seiner Heimatstadt und der Gilde sehr verbunden.

Auf einstimmigen Beschluß des Vorstandes wurde ihm wegen seiner Verdienste und Treue gegenüber der Gilde, bei dem Festkommers 1995 der „Otto Maack-Gedächtnispokal“ überreicht.



Majestät

„Jürgen de staatsche Preuß“

Unsere Majestät Jürgen Wauter wurde am 13. April 1942 als drittes Kind des Kupferschmiedemeisters Paul Wauter in Lütjenburg geboren.

Wie eng die Familie Wauter mit der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 verbunden ist, zeigt sich alleine in der Tatsache, daß bereits Vater Paul sich als „Paul der I.“ und Bruder Karl-Heinz als „Hein Hit“ in das goldene Buch der Könige einschreiben konnten. Unsere Majestät selbst trat 1973 in die Gilde ein und ist seit vielen Jahren mit seinem stolzen Bart ein wahrhaft beispielhafter Fahnenbegleiter.

Nach dem Besuch und Abschluß der Volksschule in Lütjenburg begann er 1957 im elterlichen Betrieb eine Lehre als Kupferschmied und Heizungsbauer. Nach der erfolgreichen Gesellenprüfung blieb er auch dort bis zum März 1975. Nun schlug er beruflich eine ganz andere Richtung ein, denn er trat am 1. März 1975 der Landespolizei Schleswig-Holstein bei. Dort mußte er drei Jahre lang die „Berufsfachschule Polizei“ besuchen und erlangte gleichzeitig die Realschulreife.

Nach einem kurzen Bäderdienst in der Polizeistelle Eutin, kam im Oktober 1978 seine Versetzung zur Polizeiinspektion Kiel, wo er heute noch tätig ist.

Im Mai 1977 erfolgte in zweiter Ehe die Heirat mit der Friseurmeisterin Anna-Maria Häckelsmiller in El-Paso / Texas. In erster Ehe wurde er Vater von zwei Söhnen und einer Tochter.

Im Sommer 1979 zog die Familie Wauter in das neue Haus am Brunnenstieg, wo Ehefrau Anna-Maria einen Friseursalon eröffnete. Im August des gleichen Jahres wurde auch der gemeinsame Sohn Bastian geboren.

Liebe Lütjenburgerinnen, liebe Lütjenburger,

getreu unserem Motto, altes zu bewahren und sich heutigen Aufgaben zu stellen, verfolgen wir gegenwärtig zwei große Ziele: Zum einen sind wir bemüht, unsere bis zu 300 Jahre alten Protokollbücher zu restaurieren, damit sie der Nachwelt erhalten bleiben und auch spätere Generationen mit Hilfe der Folien Geschichtsforschung betreiben können; das kostet viel Geld, ist aber machbar. Zum anderen liegt uns die Ausgestaltung der Tannenschlucht sehr am Herzen. Wir haben ein von der Stadt versprochenes und verbrieftes Recht, dort unser jährliches Bürgervogelschießen zu feiern. Damit wir dies in schöner Umgebung tun können, ist es dringend erforderlich, daß die alten Tennisplätze, die derzeit mehr einer Schutthalde gleichen, in eine Parklandschaft verwandelt werden. Wir selbst haben mit „Hand- und Spanndiensten“ Vorarbeiten geleistet. Es bleibt zu hoffen, daß die (Selbst) Verwaltung ihren Teil dazu beiträgt, auch dieses Stadtgebiet ansehnlich zu gestalten.

*Wir bitten um Ihren Besuch
in der Tannenschlucht.
Feiern Sie mit uns das
Bürgervogelschießen 1996!*

Strehlow
Gildeoberst

Grußwort

**Stadtverordnete und Magistrat grüßen
alle Gildebrüder und Gäste aus Anlaß
des diesjährigen Gildefestes.**

Das Brauchtum zu bewahren, das Andenken an längst vergangene Zeiten bis in unsere Tage aufrechtzuerhalten, sich seines Standortes in der Geschichte bewußt zu sein, ist eine wichtige, aber auch schöne Aufgabe. Die Besinnung auf die historischen Anfänge bedeutet aber keineswegs, sich den Aufgaben der Gegenwart und der Zukunft zu verschließen. Im Gegenteil, wer, wie die Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719, Respekt vor der eigenen Geschichte bezeugt, ist verantwortungsbewußt genug, den Wert des Erbes zu pflegen und sich weiterhin für das Gemeinwohl einzusetzen. In diesem Sinne wünschen wir unserer Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 ein

„Gut Schuß 1996“.

STADT LÜTJENBURG

Brandt
Bürgervorsteher

Schmieden
Bürgermeister

Auch die Redaktion der Gildezeitung wünscht den Gildeschwestern und Gildebrüdern ein schönes Bürgervogelschießen, dem König ein erfolgreiches Regierungsjahr, und der Inhaber des „Otto Maack Gedächtnispokals“ möge sich ein Jahr daran erfreuen und mit Stolz erfüllt sein.

 **Blumenhaus
Brüchmann**
- Inh. D. Schweim -

Telefon 04381/4960
Plöner Straße 28 · 24321 Lütjenburg

Öffnungszeiten: Mo - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr,
Sa 8.00 - 12.30 Uhr, So 9.00 - 12.00 Uhr

■ **Moderne Floristik**

■ **Trauerbinderei**

■ **Brautbinderei**

■ **Grabanlagen · Grabpflege**

■ **Baumschulartikel**

■ **Dekorationen für alle Anlässe**



Kirchgang

Vöriges Johr hebbt wi de Weihe vun unse niegen Glocken in hochdütsch miterlewt. Dit Johr lod Pastor Bleibom alle Gillschwestern und Gillbröder wedder to'n plattdütschen Gottesdeenst an 2. Pingstdag - Klock halbi tein (9.30 Uhr) - in uns Kark in.

75 Jahre
1919 - 1994
Lütjenburg



LUDWIG STIEGLITZ

- Grabdenkmäler -

Thomas Stieglitz Steimetzmeister
Mensingstraße 10 · 24321 Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 77 03 - 95 79

Wir gedenken unserer Toten

Im vergangenen Gildejahr
verstarben unsere Gildeschwestern

Käthe Horn
Luise Sauerberg
Veronika von Campe
Martha Kessal
Hildegard Elteste

und die Gildebrüder

Uto Jacob (Fähnrich)
Franz Jensen
Werner Jentsch
Fritz Kühl
Klaus Thießen



Ein glückliches Königspaar: „Jürgen de staatsche Preuß“
und seine Anna-Maria.

TISCHLEREI

RUDOLF

BOCK

BAU- UND MÖBEL, TREPPEN,
INNENAUSBAU, ALTBAUSANIERUNG,
EINBAUSCHRÄNKE

LIEFERUNG UND EINBAU:
**KUNSTSTOFFFENSTER
UND TÜREN**

24321 LÜTJENBURG,
TEL. (04381) 7700, FAX 7509

IMPRESSUM

Herausgeber : Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719
Druck : Simonsen, Lensahn Tel. (04363) 1855
Redaktion : Dieter Frank / Helmut Schultz
Anzeigen : Klaus-Dieter Dehn

Bürgervogelschießen 1996

FESTPROGRAMM

Montag, 27. Mai

- 9.30 Uhr Kirchengang
 15.30 Uhr 1 Trommelschlag - Platzkonzert - Markt
 (Treffpunkt der Gildebrüder)
 16.00 Uhr Abmarsch von der Sparkasse Kreis Plön
 zum Festplatz in die Tannenschlucht
 Aufrichten des Vogels
 Zusammenkunft im Festzelt
 18.30 Uhr Rückmarsch zum Markt

Dienstag, 28. Mai

- 6.00 Uhr 2. Trommelschlag - Weckruf -
 3 Böllerschüsse von den Höhen
 des Vogelbergs
 7.30 Uhr 3. Trommelschlag
 Platzkonzert auf dem Markt
 (bis zum Abmarsch)
 Zusammenkunft der Gildebrüder
 im Café am Markt
 (Anzug: Gildeanzug, Zylinder, Blume
 im Knopfloch, Handstock)
 Ausgabe der Festplaketten sowie Karten
 für Essen und Getränke
 Abholen des Gildeoberst
 durch den engeren Vorstand
 Vorstandssitzung
 8.00 Uhr Antreten der Gildebrüder
 auf dem Marktplatz
 Fahnenausmarsch, Abschreiten der Front -
 Schleswig-Holstein-Lied
 Abmarsch Markt - Oberstraße - Rathaus
 Abholen des Bürgervorstehers und
 des Bürgermeisters vom Rathaus
 Anschließend: Amakermarkt - Markttwiete -
 um den Markt - Teichtorstraße - Neuwerk
 straße - Posthofstraße - Am Brunnenstieg
 8.45 Uhr Abholen der I. und II. Majestät
 Umtrunk
 Fortsetzung des Festmarsches:
 Am Brunnenstieg - Posthofstraße -
 Schönberger Straße - Pankerstraße -
 Im Vogelsang - Am Eetzteich - Eetzweg -
 Bergstraße - Ehrenmal (Kranzniederlegung) -
 Bergstraße - Gieschenhagen - DRK Alten
 heim (Ständchen) - Gildenplatz (techn.
 Halt) - Niederstraße - Plöner Straße -
 Schulhof - Plöner Straße - Markt - Oberstraße
 Oberstraße - Kieler Straße -
 Einmarsch ins Soldatenheim „Uns Huus“
 11.15 Uhr Festkommers
 Gemeinsames Essen und Kommers für alle
 Gildebrüder und eingetragene Gäste
 Ehrungen
 Verleihung des „Otto-Maack-Gedächtnis-

- Wanderpokals“
 14.15 Uhr Ausmarsch zum Festplatz
 Kieler Straße - Oberstraße - Markt -
 Teichtorstraße - Pankerstraße - Hein-Lüth-
 Redder - Vogelberg - Tannenschlucht
 14.45 Uhr Gebet: „Wir treten zum Beten“
 15.00 Uhr Schießen bis zum Königsschuß - Konzert
 Geschossen wird mit Großkaliberbüchsen
 auf den Vogel
 ab
 16.00 Uhr Kaffeetafel im Zelt
 19.00 Uhr Fanfarenrufe
 3 Böllerschüsse von den Höhen
 des Vogelbergs
 Proklamation des neuen Schützenkönigs
 Feierlicher Ausklang des Festes
 mit dem Choral:
 „Ich bete an die Macht der Liebe“
 Fahneneinmarsch
 Anschließend im Festzelt
 gemütliches Beisammensein
 mit Tanz bis 24.00 Uhr

Mittwoch, 29. Mai

- 10.30 Uhr Katerfrühstück im Hotel „Lüttje Burg“
 Ausgabe der Gewinne

Bürgervogelscheeten 1995

*Pingsten is vürbi, de Bürger hebbt ern grooten Dag.
 Weckt ward se mit'n „Trommelslag“.
 „Hein Lüth“, dat Lüttenborger Original
 marscheert de Straaten op un dal.
 De Bürger trecht den Frack nu an,
 Zylinder op, Musik vür'ran.
 In de Dannschlucht op de Stang,
 sitt de Vagel un is bang.
 Een niegen König mutt nu her.
 „Klaus de Dithmarscher“ regeert ni mehr.
 Nu fällt ok all de „Königsschuß“!
 Hallo! „Herr Wauter“ kümmt in den Genuß!
 Een Polizist, mit eenen „Baart“ so wunnervoll.
 Siene „Purzel“, de pleegt un frisert em doll.
 He hett ok „Hobbys“, dat Kegeln is een.
 Aber denn muß't em mal bi't kooken sehn!
 To Huus is ümmer Sünnschien.
 So mutt dat ok bi't Regeern sien.
 Denn man ran Herr König „de staatsche Preuß“
 De Gildebrüder stah't Se to Siet.
 De Stadt hett eer bestes Kleed antrocken.
 Von Kaarturm lüüd de niegen Glocken!
 Nu kann nix mehr passeern,
 veel Glück nu bi't Regeern.
 Alln's Goode, as jedes Jahr!*

Herta Asche

Lütjeburger Bürger, am Pfingstmontag beginnt wieder unser Bürgervogelschießen.

ZEIGEN SIE FLAGGE!

Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit der Gilde durch Flaggenschmuck während der Festtage!



Der Vogel auf dem Weg zum Vogelberg ...



... und die Gildebrüder folgen ihm.

Rückblick auf das Gildejahr 1995/96

In seiner Begrüßung zur Jahreshauptversammlung der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 konnte der Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow am 1. März 1996 feststellen, daß die Versammlung ordnungsgemäß rechtzeitig einberufen wurde. Dies hatte wohl auch eine drangvolle Enge im „Bismarckturm“ zur Folge, die der Oberst allerdings als nicht unschädlich für das gute Gelingen der Versammlung ansah. Gerade diese Enge mache warm ums Herz, dämpfe die Kritikfreude und bringe einen gewissen Durst mit sich.

Besonders konnte er neben der anwesenden 1. Majestät „Jürgen de staatsche Preuß“ und der 2. Majestät „Klaus de Dithmarscher“ ebenso die Ehrenmitglieder Hein Wauter und Helmut Schultz, der auch gleichzeitig wie Willi Schöning, Rudi Schwartz, Wolfgang Claußen und Helmuth Baethe ein Otto Maack-Gedächtnis-Pokalträger ist, herzlich begrüßen. Aber auch der Gilderat mit dem Vorsitzenden Günther Bruhn, der „Adju“ Werner Schultz sowie die Herren von der Presse - Herr Braune von den Kieler Nachrichten und der Hofberichterstatter Klaus-Dieter Dehn vom Lütjenburger Kurier - wurden entsprechend begrüßt. In diesem Zusammenhang wies der Oberst auf die ausführliche Berichterstattung in der heimischen Presse im vergangenen Jahr hin und bat um weiterhin gute Zusammenarbeit, insbesondere auch um positive Berichterstat-

Landbäckerei Grundmann

Dannau - Eutin - Plön
Malente - Lütjenburg - Hohwacht

*För de Natur dor dooz wi veel,
dorüm backt wi mit Holstein-Mehl*

Holsteiner Brotspezialitäten

Kuchenleckereien für jeden Geschmack

Brötchen frisch aus dem
Schaubackofen

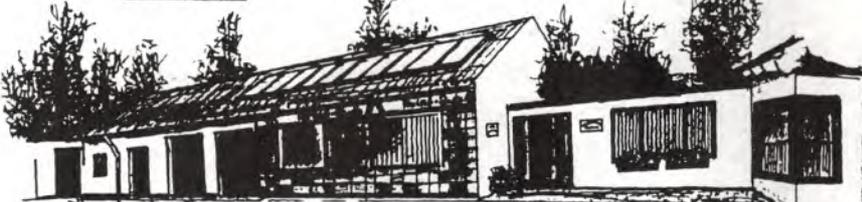




**Parkett
Studio
Lütjenburg** GmbH

Handel
Verlegung
Montage

24321 Lütjenburg
Ulrich-Günther-Str. 6
Telefon (04381) 1630



„Dies und Das“ - Geschenkideen
Verkauf von Fertig- und Rohparkett, Leisten, Kleber, Laminat
Verleih von Schleifmaschinen und Trocknung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Zylinders un swatte Antöch

giv dat bi

LAFRENZ

Dat Textilfachgeschäft ant Rathaus.



- Sporttrikots für alle Mannschaften
- Sporthosen · Stutzen · Stutzenstrümpfe
- Sportanzüge für Mannschaften
- Beflockungsarbeiten nach Ihren Angaben
- Fordern Sie unser Angebot an!

SPORTARTIKEL - FACHGESCHÄFT
Gerd'd SPORTSTUDIO

Inh. Gerd Usinger

24321 Lütjenburg · Markt 11
 Telefon (0 43 81) 67 48 · Telefax 98 31



tung, wenn die Gilde auch einmal im „Stillen“ etwas Positives tut.

Die, nach dieser Begrüßung und den Ansprachen der beiden Majestäten servierten, wohlportionierten Eisbeine stärkten die Teilnehmer dieser Versammlung, und so konnte man mit erfrischem Geist den weiteren Ausführungen des Oberst folgen.

Wie zu jeder Jahreshauptversammlung wurde die ernste Pflicht übernommen und der im vergangenen Gildejahr verstorbenen Gildeschwestern und Gildebrüder gedacht.

Nachdem 1994 die 275-Jahrfeier im Vordergrund stand, verlief das Gildeleben im vergangenen Jahr wieder in gewohnte Bahnen. Der Oberst konnte berichten, daß eine Jahresmitgliederversammlung im Soldatenheim durchgeführt wurde und 10 Sitzungen des Vorstandes, 3 Sitzungen des Gesamtvorstandes und etliche Treffen des Festausschusses stattfanden. Alle in den Vorstandssitzungen zur Wahl anstehenden Gildebrüder wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Am Gründonnerstag gab es traditionsgemäß einen sehr geselligen Spieleabend, der zwar nicht mehr in der „Kömkammer“ der Fa. D.H. Boll stattfinden konnte, trotzdem nahmen 32 Gildebrüder daran teil. Jeder verdiente sich einen Preis.

Die Gilde beteiligte sich wieder mit gutem Erfolg an der Ausrichtung des Stadtfestes. Der Kaffee- und Kuchenstand befand sich auch in diesem Jahr vor dem Hause unseres Gildebruders Klopp auf dem Marktplatz. Einen besseren Standort kann man sich nicht wünschen, da die Benutzung von Mehrweggeschirr einen Wasser und Stromanschluß erforderlich



Ford. Die tun was.



Urlaubsstimmung statt Alltagstrott Neu: Escort Cabrio Pacific

Macht Spaß, ist schnell genug und kostet außerdem nicht die Welt.

- Temperamentvoller, wirtschaftlicher 1,4 l PT-E-Motor
- Winterfestes Schnellfaltverdeck mit beheizbarer Glasheckscheibe
- Umfangreiche Sicherheitsausstattung, u. a. mit: ● Überrollbügel ● Fahrer- und Beifahrer-Airbag
- Sicherheitsgurtstraffer und -stopper ● Seitenaufprallschutz
- Exzellentes Handling und reiche Serienausstattung, u. a. mit: ● Attraktiven Sitzbezügen
- Schwungvollem Cockpit mit Drehzahlmesser ● Servolenkung – da kommt Freude auf. Und wenn die Sonne lacht, ist offener Fahrspaß garantiert!

Unser Preis: 31.990,- DM



AUTOHAUS SEEMANN GmbH

Haupt Händler · 24321 Lütjenburg · Hindenburgstr. 17 · Tel. (04381) 4016-0
 AUTOMOBILVERKAUF · REPARATUR-WERK · TEILE/MOTORENZUBEHÖR · DIAGNOSTIK-SERVICE

macht. Der Oberst dankt hier der Familie Klopp, dem Gildebruder Jürgen Benthin und den vielen Helferinnen und Helfern, die den Stand bewirtschaftet und mit Naturalien versehen haben.

Aber auch ein unangenehmes Thema mußte Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow anschneiden. Mit der Stadt wurde eine Vereinbarung über die Renaturierung des Tennisplatzes am Vogelberg getroffen. Die Gilde hatte, von der Stadt zeitlich unter Druck gesetzt, pünktlich und in dem versprochenen Umfang Hilfsleistungen erbracht, um das vorhandene ehemalige Gelände des früheren Tennisplatzes in einen Zustand zu versetzen, der es erlauben sollte, ein erweitertes Gelände für zukünftige Gildefeste zu erhalten. Fachleute schätzen die Arbeitsleistungen der Gilde in Höhe von DM 10 000,- ein. Zutiefst enttäuscht mußte sich der Oberst über die Stadt äußern. Nicht ein einziges Versprechen wurde eingehalten. Es wurde kein Mutterboden aufgefüllt, es wurde nicht planiert, und es wurde auch nichts an Grassaat eingebracht, um eine ansehnliche Parkfläche herzustellen. Dieses aber war versprochen worden, wenn die entsprechenden Vorleistungen durchgeführt würden.

Das alles erinnert an ein anderes, früheres, notarielles Versprechen: Die Stadt wolle „auf ewig“ die Tannenschlucht für uns hegen und pflegen, wenn ein besonders interessanter Bauplatz, der sich in Gildeigentum befand, der Stadt überlassen würde. Dieses wurde damals so vereinbart. Der „Hannibal“ wurde auf dem ehemaligen Gildegelände errichtet. Es bleibt nur zu hoffen, daß die Versprechen der Stadt nun auch endlich bezüglich des Gildeplatzes

Taxi-Minicar-Zentrale

Eckhard Wohler

Lütjenburg - Telefon (04381)

1400 + 1600

TAG UND NACHT

Fahrten aller Art

9-Personen-Bus zum Spartarif

Krankenfahrten (Vertragspartner)



WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT DER STADT LÜTJENBURG mbH

Geschäftsstelle: Oberstraße 7 · Rathaus · 24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 402070 · Fax (04381) 402024

Wir bauen und verkaufen:

- Mietwohnungen
- Reiheneigenheime
- Stadthäuser
- Eigentumswohnungen
- Verwaltung von Mietobjekten für Dritte

Dieter Schmudlach

Baugesellschaft mbH & Co. KG

Hoch- und Tiefbau

Ulrich-Günther-Straße 20
24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 7100

KETTLER

Freizeitmöbel '96



VENEZIA

WETTERFESTE FREIZEITMÖBEL
FÜR TERRASSEN, GARTEN-
RESTAURANTS UND CLUBANLAGEN.

- ◆ PFLEGELEICHTE, UV-
BESTÄNDIGE HOCHGLANZ-
LACKIERUNG
- ◆ ROBUSTE, STABILE KONSTRUK-
TION AUS RECYCLEBAREM,
SCHLAGFESTEM POLYPROPYLEN.
- ◆ PASSENDE AUFLAGEN AUS DER
HKS-KISSENKOLLEKTION

3 JAHRE GARANTIE

*Auf gute
Partnerschaft!*



Friedrich Dittmer

Baustoffe ■ Holz ■ Baumarkt
Freizeitmöbel ■ Gartencenter

Am Kneisch · 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 5611

Heizungs- und Sanitärtechnik

Hinrich Kühl
Inh. Eckhard Kühl

24321 Lütjenburg
Plöner Straße 16a
Telefon (04381) 4995 oder 6169



Wenn es um Blumen geht!

Blumenhaus Langfeldt

GARTENCENTER

Neverstorfer Straße 9

24321 Lütjenburg - Achtung! neue Telefon-Nr. (04381) 40090

eingelöst werden. Der Gildeoberst konnte nur feststellen, daß er über diese Tatsachen sehr enttäuscht sei.

Auch am Pokalschießen hatten, im Gegensatz zum vorigen Jahr, alle eingeladenen Gastgilden teilgenommen. Aber auch die Beteiligung der Gildebrüder der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 konnte gesteigert werden.

Der Gildeball fand traditionell am Sonnabend vor dem ersten Advent statt. Sehr gut war die Beteiligung, sehr gut war auch die Stimmung, die leider zu Beginn ein wenig gedämpft wurde, weil die Kapelle das Schleswig - Holstein-Lied leider nicht so spielen konnte, wie es von den meisten Gildeschwestern und Gildebrüdern erwartet wurde. Ein Mitsingen war hier leider unmöglich. Eigentlich ist es schade, daß solch teure Musikgruppen heutzutage nicht mehr in der Lage sind, gesetzte Noten entsprechend darzubieten zu können!

Für den Wirt - Gildebruder Gerold Redemann - war es die erste Veranstaltung bezüglich der Gilde. Das Essen hat vorzüglich geschmeckt, nur der Service beim Essen könnte noch verbessert werden.

Der Höhepunkt war wiederum die in mühevoller Vorarbeit organisierte Tombola. Diese wurde vom Festausschuß unter Vorsitz von Günther Bruhn mitgetragen. Dieser Ausschuß hat sich im Laufe der Zeit als Eingreiftruppe auch für besondere Fälle bewährt. So konnte er bei der Einweihung des „Trinkparadieses“ unseres Gildebruders Jürgen Ladehoff seine Fähigkeiten unter Beweis stellen. Bei klirrender Kälte und kräftigem Wind haben sich hier die einzelnen Quartiere an der kulinarischen Gestaltung

der Eröffnungsfeier des neuen Getränkemarktes im Gewerbegebiet „Am Hopfenhof“ beteiligt. Sie haben damit einen beträchtlichen Gewinn für die Gilde und die einzelnen Quartiere erwirtschaftet.

Vertreten war die Gilde im vergangenen Gildejahr mit vielen Abordnungen bei Geburtstagen und Jubiläen, beim Ältermantreffen der Ostholsteiner Gilden, bei Festen der Nachbargilden und deren mannigfachen Schießveranstaltungen. Wir waren präsent beim „Tag der Deutschen Einheit“, dem Volkstrauertag und bei etlichen anderen Anlässen.

Als vornehmliche Aufgabe hatte sich die Gilde im vergangenen Jahr die Wiederherstellung der teilweise 300 Jahre alten Protokollbücher vorgenommen. Das Ergebnis lag zur Jahres-

hauptversammlung vor. Neu gebunden und in einer Art staubundurchlässiger Klimakassetten liegen die ältesten und wohl auch wertvollsten ersten drei Bücher vor. Die Bände sind Blatt für Blatt fotokopiert und eingebunden. Sie stehen Gildebrüdern besonders solchen, die über die Geschichte forschen wollen zur Verfügung. Die Originale bleiben im Safe.

Die Instandsetzung der alten Bücher hat sehr viel Geld gekostet, wurde aber mit einer großzügigen Spende der „Marius-Böger-Stiftung“ unterstützt.

Bei den anschließenden Wahlen wurde Stefan Bernatzki zum Fähnrich und Jörg Dohrmann und Michael Scheibel zu Fahnenbegleitern, Uwe Christiansen zu deren Ersatz bestimmt.



Der Gildevogel 1996 über der instandgesetzten Inschrift am Sockel.

KARL FREESE

Partner für Handel und Transporte

Lütjenburg · Hindenburgstr. 15a · Tel. 0 43 81 / 79 12 · Fax 49 45

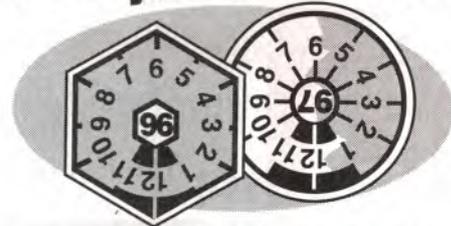


Fuhrunternehmen

- mit Kühl- Tank- und
- Kranfahrzeugen
- Handel mit Industrie-Kamin- und Brennholz



Zu uns kommt der TÜV jede Woche!



Ersparen Sie sich Streß und Wartezeiten. Bringen Sie Ihren Wagen zur TÜV Abnahme und zur AU einfach bei uns vorbei. Auf Wunsch checken wir ihn auch vorab durch und beseitigen etwaige Mängel. Jeden Dienstag und Donnerstag in der Woche.

AUTOHAUS GIESELER



24321 Lütjenburg · Kieler Straße 9
Telefon: 04381/7505 und 5631

LUXUS UND TECHNIK HEXAGON

Mit 150 ccm Automatikmotor
und Technik vom Feinsten.
Piaggio Hexagon.



VESPA

ZWEIRAD-

Autoka Kessal CENTER

Wehdenstraße 4 - 6, 24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 4954, Telefax 9837

Zweirad-Fachhandel mit Reparatur-Service und Verleih
MOFA • MOPED • MOTORROLLER



Der „Adju“ macht Meldung vor dem Rathaus.



Segeberger Volksbank

*...Immer ein Treffer
mit Ihrer Bank!*

*Ihre Filiale in Lütjenburg, Markt 9,
24321 Lütjenburg, Tel.: 04381/7616*



Als neuer Schießwart wurde Michael Reinke vom Vorstand vorgeschlagen und von der Versammlung bestätigt.

Die Achtenmitglieder Gerhard Pundt, Thomas Stieglitz, Gerhard Walter und Rolf Baumann wurden wiedergewählt.

Vor Beginn der Jahreshauptversammlung hatten sich die Quartiere 1 bis 3 getroffen, um über die Wahl des Quartiermeisters zu befinden. Auch hier sind die alten Amtsinhaber in ihren Ämtern bestätigt wurden. Es stehen zur Verfügung: für das 1. Quartier Jochen Brüchmann, für das 2. Quartier Rudi Schwartz und für das 3. Quartier Joachim Dittmer. Die vorgeschlagenen Quartiermeister wurden durch die Versammlung bestätigt.

Das Bürgervogelschießen fand im vergangenen Jahr vom 5. bis 7. Juni statt. Wie gewohnt begann es mit einem Gottesdienst in der Lütjenburger Kirche. Ungewohnt und einmalig war aber der Ablauf dieses Gottesdienstes. Nachdem die gußeisernen Kirchenglocken im wahrsten Sinne des Wortes ausgedient hatten, wurden die neuen, langersehnten Bronzeglocken am 2. Pfingsttag in einem feierlichen Festgottesdienst unter reger Beteiligung der Kirchengemeinde und der Gilde geweiht. Dies war ein Ereignis, das so schnell nicht wiederkehren wird, denn man setzt eine hohe Erwartung auf die Lebensdauer der neuen Bronzeglocken - für die unsere Gilde auch einen namhaften Betrag stiftete - voraus.

Am Nachmittag des 2. Pfingsttages trafen sich die Gildebrüder auf dem Marktplatz. Hier fand ein Platzkonzert mit dem 1. Trommelschlag statt. Von dort zogen sie mit der Musik und

Es kommt der Tag, an dem Sie mehr als Rente wollen.



Wir zeigen Ihnen, wie eine Lebensversicherung Sie im Alter versorgt.

Als Ihr guter Nachbar ist die Provinzial immer in Ihrer Nähe. Eben typisch norddeutsch!

Bezirkskommissar
Walter Bluhm
Plöner Straße 14
24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 7532
Telefax (04381) 9644

PROVINZIAL

Partner der  Finanzgruppe

Alle Sicherheit für uns im Norden

Das diesjährige Bürgervogelschießen wurde am 31. Mai 1977 bei herrlichem Wetter in alter Tradition gefeiert. Unser langjähriger Gildebruder

Walter Heide

aus dem 2. Quartier holte mit viel Geschick den hartnäckigen Rumpfschuss von der Stange und wird hiermit als

König Walter der Zweite

in die Chronik der Gilde übernommen.

De letzte Schuß, de knallt,
de letzte Knall verhallt.

"Wer ist Köni?" hört man't wispern

Grote Spannung - hörst dat knistern?

Un denn to uns aller Freide:

"Gildebruder Walter Heide!"

Un he röppt do ganz spontan:

"Na, dat ward wie überstahn!"



Bei der heutigen Festsitzung erfolgte in Anwesenheit des Gesamtvorstandes und des Gildepaters die feierliche Einschreibung und Überreichung der Ehrenurkunde.

UNSERE MAJESTÄT BEKRÄFTIGT DIE KÖNIGSWÜRDE
MIT SEINER UNTERSCHRIFT.
LÜTJENBURG, DEN 5. JULI 1977

Walter Heide

Fundt

UHRMACHERMEISTER



LÜTJENBURG

Marktwiete 10, Tel. (0 43 81) 94 60

UHREN
SCHMUCK
BESTECKE
TRAURINGE
GESCHENKARTIKEL
NACHTMANN-KRISTALLE
POKALE

OMEGA · TISSOT · ORIENT · ANKRA · WMF
R & B · WILKENS · BSF · AUERHAHN

Unser Gildebruder aus dem III. Quartier

Otto Hüttmann

verstand es meisterlich die höchste Würde
der Gilde am 16. Mai 1978 zu erringen
und wird als Schützenkönig

Otto von de Woterkant

in das Goldene Buch der Könige übernommen.

'Wat, ick König? Niemich-Nee!' en hoch de Seefahrt, hoch de Supp!
Un dor sock be in de Knez. — Un fusela nu hör mol nipp:
Hoch gau wer be wer oppe Been, Keen Bang vor uns Regierungsjohr,
röpt: hoch uns fall, hoch allgemeen, Dien Otto moket schon allens klar!



Bei der heutigen Festsetzung erfolgt
in Anwesenheit des Gesamtvorstan-
des und des Gilderrates die feierliche
Einschreibung und Überreichung
der Ehrenurkunde.

Unsere Majestät bekräftigt die
Königswürde mit seiner Unterschrift.

LÜTJENBURG, DEN 27. JUNI 1978

Otto Hüttmann

dem neuen Vogel in die Tannenschlucht, wo dieser nicht gerade ohne Schwierigkeiten an seinem Platz im Kugelfang befestigt werden konnte. Sein Gewicht ließ schon erahnen, welche massiven Kräfte walten mußten, um ihm den Garaus zu machen.

Nach einem gemütlichen Zusammensitzen im Festzelt, marschierten dann die Gildebrüder zum Markt zurück. Hier löste sich der Zug auf und einige Unentwegte zogen dann noch weiter um die gerade errichtete Ehrenpforte des Königs abzunehmen.

Am Pfingstdienstag den 6. Juni wurden die Lütjenburger bereits um 6.00 Uhr mit dem 2. Trommelschlag und drei Böllerschüssen vom Vogelberg geweckt. Ausgeruht und im feinsten Gildeanzug trafen dann ab 7.30 Uhr die Gildeteilnehmer im „Café am Markt“ ein. Es folgte sodann der Marsch durch die Stadt, bei dem am Rathaus der Bürgervorsteher und der Bürgermeister und am Königshaus die Majestät „Klaus de Dithmarscher“ und der vorjährige König „Jürgen von de Leedertafel“ abgeholt wurden. Am Ehrenmal wurde ein Kranz niedergelegt, und dem DRK-Altenheim und der Grundschule ein Besuch abgestattet. Es ist sehr schade, daß der Umzug in der Plöner Straße nur bis zur Grundschule führt und nicht weiter bis zur Einmündung der Schönberger Straße. So bekommt der süd-westliche Teil Lütjenburgs nichts mehr von unserem Gildefest mit.

Im Soldatenheim „Uns Huus“ wurde dann der festliche Kommers abgehalten. Viele Gäste waren eingeladen, darunter auch Abordnungen der Gilden aus Plön und Darry sowie der Bundeswehr in Lütjenburg und Todendorf. Gleich zu

Beginn aber konnte Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow Pastor Bleibom mit einem Scheck über 500 DM für die neuen Gocken überraschen.

Bürgervorsteher Harald Brandt hielt, wie jedes Jahr, eine gekonnte plattdeutsche Rede in deren Schlußteil er um ein Aufnahmeformular der Gilde bat und welches er auch umgehend, unter kräftigem Beifall der Versammlung ausfüllte.

Majestät „Klaus de Dithmarscher“ bedankte sich bei den Gildemitgliedern für die bevorzugte Behandlung während seines Regierungsjahres. Diese wollte er auch zu Hause einführen aber leider hatte seine Familie da nicht mitgemacht.

Vor der geöffneten Lade wurden die neuen Rekruten Stefan Lemke, Dirk Broschk, Gerold Redemann und Bürgervorsteher Harald Brandt aufgenommen und die Rekruten Jens Holbeck, Uwe Odenn, Volker Ambrosius und Thomas Langholz freigesprochen.

Ausgezeichnet wurden Karl Petelkau für 40 sowie Gerd Timmann und Siegfried Klopp für 25 Jahre Mitgliedschaft in der Gilde.

Den Höhepunkt dieser Versammlung bildete aber die Verleihung des „Otto-Maack-Gedächtnis-Pokals“ an Gildebruder Rainer Dose. Er erhielt ihn aus den Händen seines Vorgängers Siegfried Meyer. Rainer Dose hat sich unter anderem durch die Mitfinanzierung der neuen Gildefahne und der Hein Lüth-Uniform verdient gemacht.

Obwohl er gerade erst vor der Gildelade als Rekrut aufgenommen wurde, meldete sich „Gildebruder“ Harald Brandt nochmals zu Wort, dieses mal aber als Gilderedner. Er hielt eine sehr launige Rede auf unsere Majestät „Klaus de Dithmarscher“, in der er immer wieder betonte, wie bedäch-

Ihr Opel-Fachbetrieb in Lütjenburg bietet an:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
(inkl. Car-Garantie auf Wunsch)
- PKW-Ankauf
- Finanzierung und Leasing durch die Opel Bank
- Wartung und Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice
- ASU-Untersuchung
- Dekra-Untersuchung
- Ersatzteile- und Zubehör-Verkauf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
beim Team vom:



Autohaus BARLEBEN GmbH

Lütjenburg · Am Hopfenhof 2 · Tel. (04381) 8642

Frite Kühl **OMNIBUSBETRIEB**



Inh. Alexander Kühl · Kfz-Handwerksmeister und Kfz-Elektromeister
Ulrich-Günther-Straße 4, 24321 Lütjenburg, Telefon (04381) 4382, Fax (04381) 1692

**Ausführung aller Sonder- und Gesellschaftsfahrten
mit modernen Bussen in allen Größen.**

Gut Schuß!

Helmstorfer Forellen

Joachim Wessela - Helmstorf bei Lütjenburg - Tel. (04381) 8488

FORELLEN, AALE, LACHS - frisch und geräuchert
NEU im Sortiment: WELS - frisch und geräuchert

DELIKATE FISCHPLATTEN FÜR ALLE GELEGENHEITEN!

Unsere bekannten Fischspezialitäten sind auch im Restaurant „Seekrug“ erhältlich!



Wir machen den Weg frei

MITGLIEDSCHAFT - VOM KUNDEN ZUM BANKTEILHABER

Rund 13 Millionen Menschen in Deutschland haben mehr von ihrer Bank: Sie sind dort Mitglied und Teilhaber. Das bieten nur die genossenschaftlichen Banken. Übrigens: Mitglied und damit Bankteilhaber kann jeder bei uns werden.



Raiffeisenbank im Kreis Plön eG

tig doch so ein Dithmarscher seinen Pflichten nachkommt. Der Gildeoberst mußte zugeben, daß es einmalig wäre, gerade in die Gilde aufgenommen zu sein und dann aber eine solch gekonnte und mit Geist versetzte Gilderede auf „Platt“ vorzutragen.

Nachdem die Gildebrüder durch ein kräftiges Mittagessen und einige „klare Getränke“ gestärkt waren, konnte der Abmarsch zum Vogelberg erfolgen. Dort wurde dann bei bestem Vogelschießwetter der „Kampf mit dem Vogel“ aufgenommen.

Doch der Vogel erwies sich als zäh und er wollte einfach abgeschossen werden. Nachdem gut 1400 Schuß abgegeben wurden konnte Gildebruder Dieter Frank den Rest des Vogels herunterholen. Der Königsschuß viel auf die Schießnummer 55. Er schoß die Königswürde für Gildebruder Jürgen Wauter, der empfing seine aus Bayern stammende Gattin mit den Worten: „Du wolltest einen Preußen, jetzt hast Du einen König.“

Das Katerfrühstück am darauffolgenden Mittwoch erwies sich wieder einmal als gelungener Abschluß unseres Gildefestes. Mit hohem Niveau, vielem Geist und Witz wurden über den Ablauf des vergangenen Vogelschießens diskutiert.

Pünktlich, vier Wochen nach dem Bürgervogelschießen, fand die feierliche Einschreibung in das goldene Buch der Könige im Gasthaus Schröder in Behrendorf statt. In dieser Festsetzung des Gesamtausschusses konnte Gildebruder Jürgen Wauter sich als „Jürgen de staatsche Preuß“ eintragen.

Möge sein Nachfolger, der in diesem Jahr die Königswürde erreichen wird, mit der gleichen glücklichen Hand regieren.

Soldatenheim
Treffpunkt
Freizeit- und Begegnungsstätte

Uns Huus

Wir wünschen allen Gildebrüdern
und einen guten Verlauf des
Festkommers'.

Euer Gildebruder Redemann

Kieler Straße 32, 2322 Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 80 78

»GUT

SCHUSS«

Höppner • Maack

Inh. I. u. M. Wohlert
Gegründet 1896

Lütjenburg

Oberstraße 4, Telefon 4997,
Fax 4897

- Sanitär-Technik
- Bauklempnerei
- Bedachung in
Zink und Kupfer

ca. 200.000

verschiedene Titel
stehen zur Verfügung!

Hiervon besorgen wir für Sie über Nacht
jedes Buch!

Einige 1000 davon haben wir auch vorrätig.

BUCHHANDLUNG AM RATHAUS

Inh. Harry Kunz
24318 Lütjenburg
Postfach 1144 · Tel. (04381) 49 69



CD's von **Klassik** bis **POP**

jetzt auch in Lütjenburg!

Im Angebot: **CD's** ab **DM 7.-**

Viele **HIFI**-Einzelstücke zu **SONDERPREISEN!**

EP: Knoll OHG

Lübecker Straße 8
24306 Plön • Telefon (04522) 2289

Posthofstraße
24321 Lütjenburg • Telefon (04381) 7892
Fax (04381) 5592



Ihr **EP** Electronic-Partner für **TV - HIFI - VIDEO - Telekom. 2 x im Kreis Plön!**

malerarbeiten
 bodenbeläge
 gerüstbau
 wärmedämmung
 betonsanierung
 gardinen · dekorative
 handwerkstechniken



sauerberg
 malereibetrieb gmbh

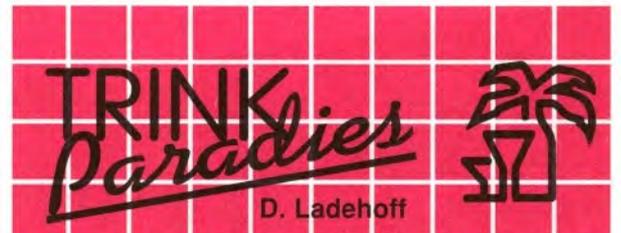
neverstorfer straße 23
 24321 lütjenburg
 tel. (04381) 6670 +7818
 fax 5455



Der stolze Löffelbrettträger (Uwe Christiansen).



Auch die Grundschule wurde wieder besucht.



GETRÄNKEABHOLMARKT
 Die gute Adresse in Lütjenburg

**BIERVERLAG
 MINERALWASSER
 SPIRITUOSEN**



24321 Lütjenburg • Am Hopfenhof 4 • Telefon 043 81 / 40 10 30



Parkett - Paneele - Türen

● Besuchen Sie die Ausstellung
 in unseren Geschäftsräumen! ●

Gunnar Biedermann · Thorsten Johannsen
 Ulrich-Günther-Str. 8 • 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 40150 • Fax 4556

GILLY Reisebüro

Bus-, Bahn-, Schiffs-, Flugreisen

Teichtorstraße 1 • 24321 Lütjenburg
Tel. (04381) 1749/8724 • Fax 9660



Hapag-Lloyd Flug



Condor

Lufthansa

UNSERE NEUEN REISEVERANSTALTER
COMPUTER SOFORTBESTÄTIGUNG

NEU - NEU - NEU
Theaterticket
für Deutschland und weltweit

501
JEANS SHOP
GILDENPLATZ
LÜTJENBURG
DRESSLER
Levi's
wünscht
„Gut Schuß“



Obsthäuschen am Markt

Holger und Edith

SCHMÜTZ

Lütjenburg – Markt 21 – Tel. (04381) 7252

**Jetzt Gesundheit tanken –
Qualität kaufen!**

**Obst - Gemüse - Südfrüchte
Frische Salate für's kalte Büffet**



„Klaus de Dithmarscher“ empfängt die Gildebrüder unter der Ehrenpforte.



„Jürgen de staatsche Preuß“ bei der feierlichen Einschreibung in das goldene Buch der Könige.

Vogelscheeten

Wenn to Pingsten Blumen blühn
un de Böm sünd wedder grön,
denn ward Vogelscheeten fiert,
wie siek dat bi uns gehört.

Wenn de Dunnerbüxsen knallt
un de Rest vum Vogel fallt,
is de niege König dor
für een ganzet Gildejohr.

Wunnerbore Stimmung is dat hier -
noch een Kôm, noch een Bier!

Wunnerbore Stimmung is dat hier
un so mut't ok sien,
op uns züftig' Gildefier.



Geführt vom „Adju“, nimmt der Gildeoberst die Front der angetretenen Gilde ab.



Siegfried Meyer überreicht seinem Nachfolger Reiner Dose den „Otto-Maack-Gedächtnispokal“.

Siemens AEG • Miele

Service vom
ersten Tag an
für Haushalt
und Gewerbe!

- ▶ Trockner
- ▶ Waschmaschinen
- ▶ Geschirrspüler
- ▶ Herde
- ▶ Bügler
- ▶ Warmwassergeräte
- ▶ Gefriergeräte
- ▶ E-Heizungen

Das heißt
für Sie:

- ▶ Kurze
Reparaturzeit
- ▶ Zeitersparnis
- ▶ Geringe
Anfahrtszeiten
- ▶ Schneller Wieder-
einsatz der Geräte
- ▶ Reduzierte
Reparaturkosten

*Reparatur aller gängigen Fabrikate
Verkauf von Groß- und Kleingeräten
Ihr Spezialist für alle elektrischen Beleuchtungsanlagen
inclusive Wohnraumleuchten*

brügmann

ELEKTRO ANLAGEN GERÄTE SERVICE

24321 Lütjenburg • Plöner Str. 33 • Telefon 04381/9445 • Fax 9495

Taxi-Minicar-Zentrale

August Nüser

Tag + Nacht (04381) Tag + Nacht

80 01 • 68 68

Fahrten aller Art - Krankenfahrten
6- und 9-sitziger Bus

Lütjenburg - Auf dem Kamp 30



Bismarckturm

Café - Restaurant

Niko Johannsen
24321 Lütjenburg - Telefon 04381/7921



Mein Schleswig-Holstein

Fern im hohen Nord' liegt ein kleines Land
wo ich am weiten Meer so gerne stand,
wo der Nordsturm braust mir mein Abschiedslied
und wo die Buchen rauschten, als ich schied:
Das ist mein Holstein, mein Schleswig-Holstein,
das ist mein Heimatland am Meeresstrand.
Das ist mein Holstein, mein Schleswig-Holstein,
das ist mein Heimatland am Meeresstrand.

Wo in Sturm und Not niemand ist verzagt
und wo ein jeder gern sein Leben wagt
für den anderen, wenn er in Gefahr,
und die Menschen reden rauh, doch wahr:
Das ist mein Holstein, mein Schleswig-Holstein,
das ist mein Heimatland am Meeresstrand.
Das ist mein ...

In der weiten Welt hast du schönen Klang.
o du mein Holstein fern am Meeresstrand;
fragte man mich oft, was mein Heimatland,
gab ich Antwort stolz, indem ich sang:
Das ist mein Holstein, mein Schleswig-Holstein,
das ist mein Heimatland am Meeresstrand.
Das ist mein ...



TEXTILPFLEGE

zwischen den Meeren

PIPER - gegr. 1868

Inh. André Holle



TEXTILREINIGUNG • WÄSCHEDIENST
VORHANG- UND GARDINENSPEZIALPFLEGE
TEPPICHREINIGUNG

24321 Lütjenburg · Neuwerkstraße 3
Telefon (04381) 86 17 · Fax (04381) 46 69

Master's Master's Master's

Wir bereiten Ihnen
**den besten
Empfang**



**Antennenbau, Kabel-
Verteilanlagen, Satelliten-
Empfangsstationen**

Wir verkaufen und reparieren:

- TV - HiFi - Video
- Microwellengeräte
- Braun + Philips Rasierer
- CB-Funk - Betriebsfunk
- Autotelefone - Telefone
- Anrufbeantworter, Faxgeräte

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag 8.30 - 18.30 Uhr
Samstag 8.30 - 13.00 Uhr

**MASTER'S BRINGT'S! Zuverlässigen Rundum-Service.
Individuelle Fach-Beratung. Nur erste Markenqualität.
Tolle Preise. EINFACH MASTERHAFT!**

Master's TV · HI-FI · VIDEO
Weyer
Am Hopfenhof 7 · 24321 Lütjenburg Tel. 04381/7791 · Fax 418118

China Restaurant
»HONG«

Montags bis freitags:
**PREISWERTER
MITTAGSTISCH**
mit Vorsuppe ab **10,-**

● **Alle Gerichte** ●
auch außer Haus

Öffnungszeiten: Täglich 11.30 - 14.30 Uhr
und 17.00 - 23.00 Uhr
24321 Lütjenburg, Kieler Straße 23 a
Telefon 04381/8256

TEE - TEE

Lütjenburger Teekontor

erlesene Tee- und
Kaffeespezialitäten

Neuwerkstr. 1 - 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 84 59

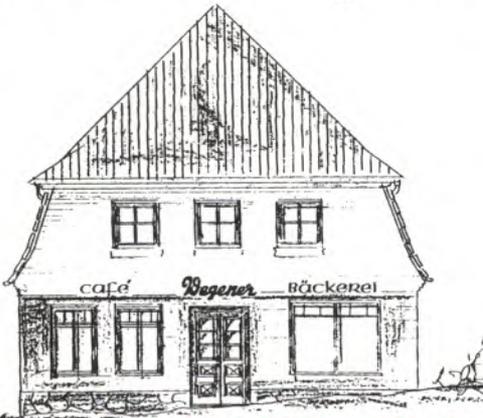
Große Auswahl an Schwarz-,
Grün-, Früchte-, arom. Tees
... und unsere
besonderen Angebote

KAFFEE - KAFFEE



Stephan Lemke, Dirk Broschk, Gerold Redemann und Bürgervorsteher Harald Brandt werden als neue Mitglieder aufgenommen.

Café „Zur Bäckergrube“



Das Frühstücks-Café:

Kater-Frühstück
1 Asperin + 1 Rollmops

Snack-Frühstück

Mini-Frühstück

Franz. Frühstück
Croissant + Milchkaffee

Kinder-Frühstück

Super-Frühstück

... für jeden Gaumen etwas Besonderes!

Bäcker Wegener

LÜTJENBURG
Täglich ab 7.00 Uhr geöffnet!

backt Spitze

Café - Eiscafé

Restaurant

Nudelladen

Hohwacht · Möwenweg 10 · ☎ 04381/9417

In unserem Café - Restaurant - Eiscafé servieren wir Ihnen Nudelgerichte, Backkartoffeln, Frische Salate, Matjes, Desserts und Kuchen.

Alle Gerichte können Sie auch thermoverpackt mitnehmen. Besuchen Sie uns doch einmal . . .

**Durchgehend warme Küche
von 12.00 bis 21.00 Uhr**

**Kommen Sie
zur
Probefahrt!**



**Fahrräder,
Mofas, Roller**



Finanzierung und Inzahlungnahme möglich -
LIEFERUNG FREI HAUS!

inkl. kostenloser 1. Inspektion

FAHRRADHAUS Scheibel

Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg
Telefon (04381) 46 90

● **Veloring-Partner** ●



VERKAUF · REPARATUR · VERLEIH · SERVICE

Gebet und Choral

Vor dem Schießen auf den Vogel, tritt die Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 zum Gebet an. Dabei wird ein Dankgebet gesungen, dessen Herkunft und Sinn hier einmal erklärt werden soll. Es ist bekannt unter dem Titel „Wir treten zum Beten“.

Sein Ursprung liegt in Holland. Der niederländische Originaltext: „Wilt heden nu treden voor God den Heere,“ ein Dankgebet für die 1586 mit englischer Hilfe über die Spanier erfochtenen Siege, und die Melodie stehen in dem 1626 zu Haarlem erschienenen „Nederlandsch Gedenckclanck“ des Ratsherren Adrian Valerius zu Veere (gestorben 1625). In diesem Werk werden die Ereignisse des ruhmvollen niederländischen Befreiungskrieges (1568 - 1625) in 79 einstimmigen Liedern mit Lautenbegleitung besungen und durch historische Anmerkungen erläutert. Die Melodien hat der Dichter bekannten niederländischen, englischen, französischen und italienischen Weisen seiner Zeit entlehnt. Bei unserem Lied handelt es sich um eine niederländische Weise.

In Deutschland hat das Lied, nachdem es durch Eduard Kremser 1877 für Männerchorgesetzt worden war, eine außerordentliche Verbreitung gefunden. Der 1901 erschienene, sehr kämpferisch wirkende deutsche Text stammt von Karl Budde:

Niederländisches Dankgebet

*Wir treten zum Beten vor Gott den Herren,
ihn droben zu loben mit Herz und Mund.
So rühmet froh seins lieben Namens Ehren,
der jetzo unsern Feind warf auf den Grund ...*

und es geht so weiter, bis es in der vierten und letzten Strophe endet:

*Wacht, flehet, bestehet, im guten Streite,
mit Schande in Bande der Sünd nicht fallt!
Dem frommen Volk gibt Gott den Feind zur Beute,
und wär noch so groß seins Reichs Gewalt.*



TSV-Gaststätte Lütjenburg

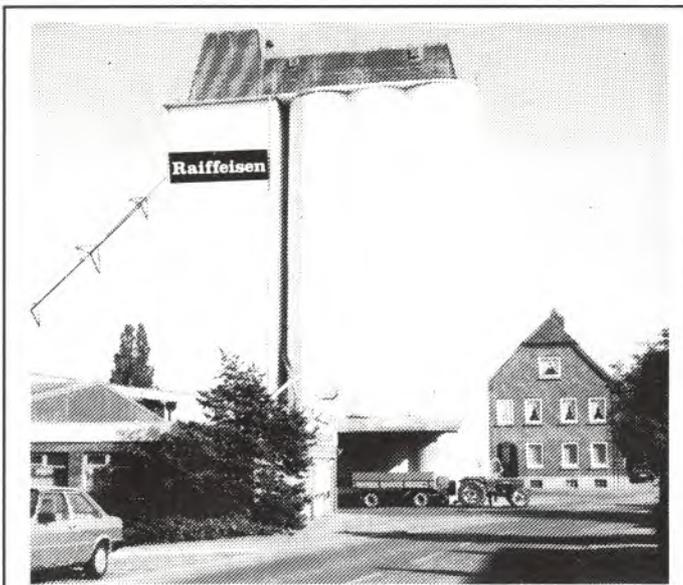
Räumlichkeiten für Veranstaltungen
aller Art bis 120 Personen.

Ausreichende Parkmöglichkeiten
vorhanden!

Öffnungszeiten:

Montag - Sonntag ab 17.30 Uhr
Sonntags Frühschoppen ab 10.30 Uhr
Warme Küche bis 23.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Inh. P. Horlitz
Kieler Straße 34 (gleich neben dem Sportplatz)
Telefon (04381) 6100 + 9707



- GETREIDE
- SÄMEREIEN
- FUTTERMITTEL
- PFLANZENSCHUTZ
- DÜNGEMITTEL
- KOHLEN · HEIZÖL
- SAATGETREIDE
- LANDWIRTSCHAFTL. BEDARFSARTIKEL

RAIFFEISEN Ein- und Verkauf e.G. Lütjenburg

Zweigstellen in Hohenfelde und Nüchel

Gieschenhagen Telefon (04381) 60 11
Hohenfelde Telefon (04385) 350
Nüchel Telefon (045 23) 30 68
Telefax (04381) 95 41



Wohin, wenn man gut essen will?



GASTHAUS SCHRÖDER

Behrendsdorf - Hohwacher Bucht

Telefon (04381) 94 24 + 95 61

Täglich von 11.00 - 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr
- Donnerstag Ruhetag! -

Wählen Sie aus unserer großen
SPARGELKARTE!

Außerdem empfehlen wir in diesem Monat:
**handgezogene holl. Matjes
und Maibutt**

Die Melodie dieses niederländischen Dankgebetes ist uns erhalten geblieben.

Der Text aber hat sich im Laufe der Zeit gewandelt wird von uns so gesungen:

*Wir treten zum Beten vor Gott den Gerechten
er waltet und haltet ein strenges Gericht;
er läßt von den Schlechten nicht die Guten knechten
sein Name sei gelobt, er vergißt unser nicht.*

Nach der Königsproklamation wird von den angetretenen Gildebrüdern der Choral „Ich bete an die Macht der Liebe“ gesungen.

Dieser Choral entstammt der Feder des russischen Komponisten Dimitrij Stepanowitsch Bortnjanskij. Er wurde 1751 in Gluchow im Gouvernement Tschernigow geboren. 1769 ging er nach Italien und ließ sich dort in Musik ausbilden. Zehn Jahre später kehrte er nach St. Petersburg zurück. Dort schrieb er sehr viele kirchliche Konzerte, Opern, Sinfonien und Kammermusiken und starb dort am 7. Oktober 1825.

Seine Musik war beeinflusst vom Mythos der russischen Seele und dem leichten musikalischen Empfinden der Italiener. Sein:

„Chwalite Guspoda snebes, chwalite Egov vysnich. Allilua“

(Lobet den Herrn vom Himmel, lobt ihn in der Höhe, halleluja.)

fand als Choral bald große Verbreitung im zaristischen Reich. Russische Kriegsgefangenen sangen ihn während deutsche Soldaten am Zapfenstreich teilnahmen. Leicht wurde ein deutscher Text für diese russische Melodie gefunden und der Choral „Ich bete an die Macht der Liebe“ war in den Zapfenstreich übernommen.

Auch die Lütjenburger Schützen-Totengilde führte nach Abschluß des Gildefestes früher einen vielleicht auch gekürzten Zapfenstreich auf dem Marktplatz aus, zu dem auch ganz feierlich dieser Choral Bortnjanskis erklang:

Ich bete an die Macht der Liebe, die sich in Jesu offenbart.

Ich geb mich hin dem freien Triebe,

wodurch ich Wurm geblieben ward.

Ich will, anstatt an mich zu denken,

ins Meer der Liebe mich versenken.

Schön ist es, daß dieser ausdrucksvolle, feierliche Choral auch heute noch nach der Königsproklamation gesungen wird.

Lütje



**Fachgeschäft für Fleisch-
und Wurstwaren
am Markt in Lütjenburg,
Telefon 04381/4349**

SPEZIALITÄTEN

- *Holsteiner Landschinken*
- *Holsteiner Landmettwurst
aus eigener Räucherei*



Über
85
Jahre



**IHR HAARPFLEGER
Karl Wilhelm
Rohmann**

FRISEURMEISTER • HERREN
Oberstraße 3, 24321 Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 12 57

Kurt Paustian GmbH

Geschäftsführer Dieter Tietze

Ausführung von Maler- und Glaserarbeiten

Farbenfachgeschäft · Bodenbeläge · Bildereinrahmungen

24321 Lütjenburg · Plöner Straße 16
Fax 32 49 · Telefon (0 43 81)

76 04

Lausche, Herz, vertrauten Klängen ...

Bei unseren Recherchen zu den vergangenen Kindervogelschießen sind wir auf so viele interessante Hinweise über die damalige Hauptschule mit Aufbauzug, deren Leiter Arthur Volk und seine vielen Aktivitäten im Rahmen seiner Schulleitertätigkeit gestoßen. Wohl alle Lütjenburger, die nach 1935 bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1967 hier eingeschult wurden, können sich mit Sicherheit an ihn erinnern.

Arthur Volk, der 1935 als Lehrer nach Lütjenburg kam, war die Triebfeder des Kindervogelschießens in unserer Stadt. Er hat es mit großem Fingerspitzengefühl verstanden die Kinder, deren Eltern und sein Lehrerkollegium für dieses Fest zu begeistern. Das Kindervogelschießen hatte damals den gleichen Stellenwert wie das eigentliche Bürgervogelschießen der Schützen-Totengilde. In der vorjährigen Ausgabe haben wir ausführlich über das hiesige Kindervogelschießen berichtet.

Dennoch wollen wir jetzt noch einmal die Erinnerungen an die entfernte Schulzeit wachrufen.

Geboren wurde Arthur Volk am 27. Januar 1902 in Kiel-Gaarden. Nach dem Besuch der Fröbelschule absolvierte er 1922 ein Lehrerseminar. Am 16. Oktober 1924 kam er als Junglehrer nach Burg auf Fehmarn. Auch dort hat er seine Spuren hinterlassen, denn von jedem Lehrer wurde erwartet, daß er in einem Ehrenamt tätig wurde. Volksstudienkollege Georg Laage widmete sich sein Leben lang der Schulbibliothek sowie dem Archivwesen. Arthur Volk aber, der schon während der Studienzeit seine musische Begabung erkannte, gab an der dortigen Volks- und Mittelschule Gesangunterricht, übernahm schließlich den Bürger Männergesangverein und gründete 1928 ein Mandolinenorchester und einen Singkreis. 1925 schrieb Volk auf den Text, des von dem Heimatdichters Peter Wiepert verfaßten „Heimatlied“, eine neue Melodie, die heute noch von dem Männergesangverein Burg gerne gesungen wird.



**HORST
GAEFFE**
Fliesen
Fachgeschäft
GmbH



24321 Lütjenburg
Tel. 04381/8571
Fax 04381/5493

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegemeister

**Verlegung sowie sämtliche
Reparaturen
von
Fliesenarbeiten**



1935 wechselte Arthur Volk an die Lütjenburger Volksschule. Auch hier widmete er seine Freizeit sofort der musischen Betätigung. In Lütjenburg gründete er ebenfalls ein Schüler-Mandolinenorchester. Viele Lütjenburger haben von ihm ihre musikalischen Grundkenntnisse erworben. Von 1940 bis 1943 und von 1945 bis 1948 übernahm Arthur Volk die Schulleitergeschäfte von Rektor Kruse, weil dieser durch den Krieg und die Gefangenschaft sein Amt nicht ausführen konnte. 1948 kam es aber zu

einer merkwürdigen Amtsenthebung als stellvertretenden Rektor. In einem Kommentar zu der Angelegenheit ist vermerkt, daß der Schulleiter, Arthur Volk, im Herbst 1948 von den Schulleitertätigkeiten entbunden wurde, da er gegen Anweisungen der Besatzungsmacht verstoßen hatte.

Die Vorwürfe lauteten wie folgt:

1. Es ist verboten in Marschkolonnen zu marschieren.

Volk hatte die Schüler in Marschkolonne mit Blu-

Arthur Volk mit seinem Lütjenburger Mandolinenorchester (1936)



menbügel und allem was dazugehörte durch die Stadt zum Kindervogelschießen am Bismarckturm geführt.

2. Es ist verboten Fahnen zu zeigen bzw. mitzuführen.

Volk hat die Schulfahne - mit Bienenkorb auf der einen Seite und Stadtwappen auf der anderen Seite - voraustragen lassen.

3. Es ist verboten Reden mit militaristischen Tendenzen zu halten.

Volk hat zum Abschluß des ersten Kindervogelschießens nach dem Kriege bei der Verabschiedung der Teilnehmer der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß sich die Zeiten im nächsten Jahr soweit normalisiert haben und wieder - der Tradition entsprechend - mit der schuleigenen Armbrust auf den Vogel geschossen werden darf.

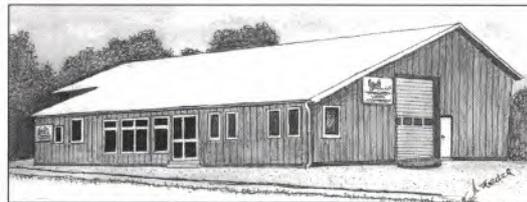
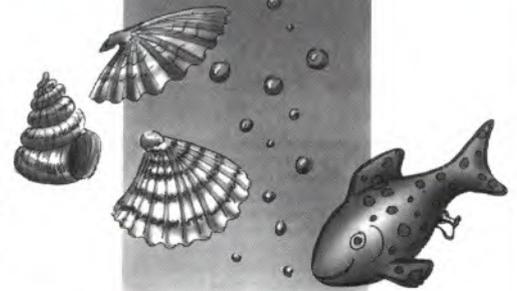
Obwohl Arthur Volk weder Mitglied der NSDAP noch einer ihrer Untergruppierungen gewesen ist und er sich somit über allen Zweifel erhaben glaubte, reichte sein Verhalten aus, an seiner Zuverlässigkeit zu zweifeln.

Es ist davon auszugehen, daß eine Denunziation bei der britischen Besatzungskommandantur in Plön erfolgte.

Frische Ideen für fröhliche Bäder

Über 10 Bäder erwarten Sie in unseren neuen Ausstellungsräumen.

Naszelle ade. Erleben Sie die Erlebnisinsel Bad ...



Rau + Schubert GbR
Sanitär- u. Gasheizungstechnik
Bauklempnerei

Lütjenburg · Am Hopfenhof 8 (neben ALDI) · Tel. 04381/5688

good Lack! Auto- u. Lackierbetrieb
H. J. Jöhnk

Inh. Claudio Jöhnk · Lackierermeister



PKW-, LKW- UND BUSLACKIERUNGEN
FOLIENBESCHRIFTUNGEN
SANDSTRAHLTECHNIK
MÖBEL- UND INDUSTRIELACKIERUNGEN

Ulrich-Günther-Straße 14 - 18 · 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 6173 · Fax 6953

Mitten
in Lütjenburg

Mode 3
auf 3
Etagen

Mews

Telefon (04381) 9442

PKW-LKW-PLANEN-
BESCHRIFTUNGEN
SCHILDER
VERKEHRSMITTELWERBUNG

Jöhnk

Inh.: Guido Jöhnk

Beschriftung
und Design

24321 Lütjenburg · Ulrich-Günther-Straße 14 - 18
Telefon 04381/418322 · Fax 6953

Unter diesen schweren Vorwürfen litt er noch lange. Obwohl er seit dem Herbst 1949 die Schulleiterstelle ohne entsprechende Vergütung weiterführte, wurde er nicht für dieses Amt bestätigt. Auch sein Amt als neu ernannter Rats Herr der Stadtverordnetenversammlung wurde ihm hinderlich. Wahrscheinlich, durch das Bemühen des damaligen Schulrates Bothe, kam Arthur Volk doch noch zu seiner Schulleiterstelle.

Jetzt konnte er sich wirklich frei für die Lütjenburger Volksschule mit Aufbauzug entfalten.

Als erstes gründete er einen Schülerspielmannszug. Diese „Ersatzkapelle“ hat jahrelang nicht nur das Kindervogelschießen, sondern auch fast alle anderen besonderen Feste in und um Lütjenburg musikalisch begleitet. Zu den ehemaligen Tambourmajoren gehört unser Gildebruder und „Jungfilmer“ Horst-Peter Weyer.

Aber nicht nur die Marschmusik konnte Arthur Volks musikalisches Leben erfüllen. Schon vor dem Kriege hatte er, wie vorher erwähnt, ein Schüler-Mandolinenorchester ins Leben gerufen. Jetzt folgte auch noch die Gründung eines Schulchores.

Der Franziskanerpater Egbert Kanzler, der nach dem Krieg als internierter Soldat in Lütjenburg lebte,



Fahrschule Hoffmann

Kieler Straße 4, 24321 Lütjenburg
Telefon 04381/8685



23. Morgenfeier am 9. Mai, 1967

Diese Morgenfeier fand auf Grund des Muttertages
am 14. Mai statt.

1. Herr Rektor Volk erläuterte kurz dem Sinn und die Entstehung des Ehrentages der Mutter: Nach dem 2. Weltkrieg gab es den „Muttertag“, den man in Amerika bereits seit 1914 feierte, auch in Deutschland, und zwar jedes Jahr am zweiten Sonntag im Mai. - Es sollte aber nicht so sein, daß man der Mutter, der man so viel verdankt, nur an diesem Tag Freude bereitet, sondern wir sollten uns bemühen, jederzeit das zu tun, was sie von uns erwartet.
2. Musikstück: „Wiegenlied“ (Mozart), gesungen von allen Mädchen.
(mit Orchester)
3. Gedicht: „An meine Mutter“ (Annette v. Droste-Hülshoff)
gesprochen v. Doris Marten, Kl. 7
4. Musikstück mit Orchester: „Wiegenlied“ (Schubert)
5. Gedicht: „An meine Mutter B. Kleine“ (H. Kleine)
Sibille Tetzlaff, Sabine Fühl, 10b
6. Musikstück mit Orchester: „Wiegenlied“ (Weber)
7. Gedicht: „Mutterns Hände“ (H. Tucholsky)
Marianne Kuhse, 10b

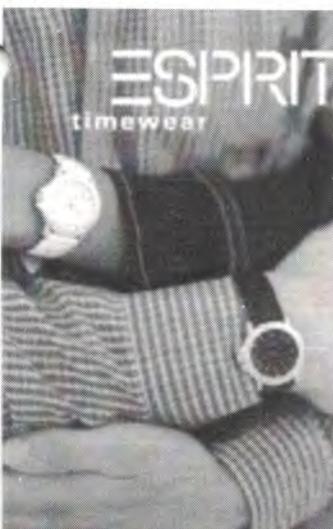


schrrieb ein wunderschönes Gedicht auf unsere liebenswerte Heimatstadt. Der Text jeder Strophenzeile beginnt mit einem Buchstaben des Namens „Lütjenburg“.

*L ausche, Herz, vertrauten Klängen!
Ü ber dir im Äther blau
T anzen in des Sturmes Fängen
J ubelnd Möwen silbergrau.
E nten steigen aus dem Schilfwald.
N ebel brauen Fluß und See.
B unte Rinderherden weiden
U nverdrossen Gras und Klee.
R uhmig über Stadt und Feld
G rüßt der Bismarkturm die Welt.*

Sicherlich hat nicht nur unsere wunderschöne Heimat ihn dazu bewogen dieses Gedicht zu schreiben, denn er fand nach all den Kriegswirren in Lütjenburg seine Mutter und seine Schwester wieder. Angetan von den schönen Worten auf unser Lütjenburg, schrieb Arthur Volk auch alsbald eine Melodie und einen vierstimmigen Chorsatz für gemischten Chor.

Er setzte dieses Lied aber ebenfalls für Männerchor, weil er aufgrund seiner musikalischen Fähigkeiten auch Chorleiter der Lütjenburger Liedertafel von 1841 wurde.



ESPRIT
timewear

Uhren und Schmuck aus dem Fachgeschäft Ihres Vertrauens

Manfred Oether
UHRMACHERMESTER JEWELIER

Teichorstr. 2, 24321 Lütjenburg
Telefon 0 43 81 / 49 87

Friedrich Klahn 90 über Jahre

Das Haus der guten Qualitäten

Oberstraße 1 · 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 49 06 + 49 09 · Fax 42 68

Im Herzen Lütjenburgs finden Sie Ihr Fachgeschäft für Glas, Porzellan, Silberwaren und Geschenkartikel in großer Auswahl, sowie Bestecke, Hausrat und Elektroartikel, Eisenwaren und Angelbedarf. Wir stehen Ihnen mit fachmännischer Beratung gern zur Verfügung.

Sicherheit wird bei uns „Groß“ geschrieben!

Wir bieten an:

- **Kostenlose Beratung**

(auch zuhause) in allen Sicherheitsfragen

- **Schlüsseldienst**

Ob Zylinder-, Zimmertür-, Chubb-, Anlagen-, Keller- oder Zierschlüssel - wir fertigen Schlüssel aller Art!

- **Sicherheitsbeschläge**

- **Profilzylinder**

- **Schließanlagen**

- **Einbau**

von Sicherheitsbeschlägen, Profilzylinder, Sicherheitsschlössern und Schließanlagen.

- **Wir öffnen Ihnen Türen, wo es keinen Schlüssel mehr gibt!**

Unser Team mit langjähriger Erfahrung steht für Sie bereit! Nutzen Sie es! Schützen Sie sich gegen Einbruch. Ein Besuch bei uns lohnt sich immer!
Fa. Friedrich Klahn, Lütjenburg

ERHARD ZIELKE

BAUUNTERNEHMEN

24321 VOGELSDORF

TEL. 0 43 81 / 81 70

ERDARBEITEN

STAHLBETONARBEITEN

MAURERARBEITEN

ZIMMERERARBEITEN

REPARATURARBEITEN

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

LANDWIRTSCHAFTLICHES BAUEN

ERHARD ZIELKE

BAUUNTERNEHMEN

24321 VOGELSDORF

TEL. 0 43 81 / 81 70



75
Jahre

Möbelhaus Hans Liebe

BESTATTUNGSINSTITUT

24321 Lütjenburg · Plöner Straße 20 · Telefon (0 43 81) 4 01 40 · Fax 40 14 25

! KESSAL'S GARTENGOLF

Imbiss-Café-Terrasse

mit wettergeschützter, maritimer Sitzcke

Der Treff-● im Ostsee-Heilbad Hohwacht

**TÄGLICH
ab 10.00 Uhr
geöffnet!**

Alt-Hohwacht

„Achter de Holtbrüch“ - Am Deich

Jörn Kessal

24321 Ostsee-Heilbad Hohwacht

Am Brackstock 2

Ruf (0 43 81) 86 20

Ihr Fachgeschäft mit dem freundlichen Service



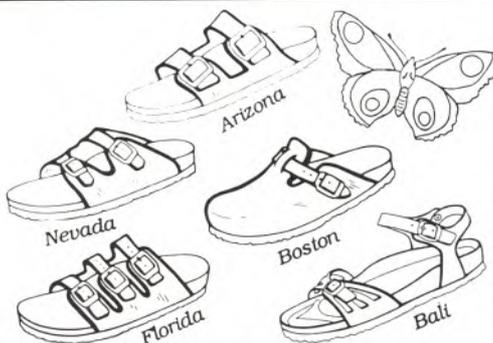
**REFORMHAUS
HENNING HARMS**

Markt 24, Lütjenburg, Tel. 0 43 81 / 49 18

Holen Sie sich den neuen Prospekt!

Papillio

Comfort made by
BIRKENSTOCK®



FRIEDRICH KUHR

Baugesellschaft mbH

*... das älteste
Baugeschäft
in Lütjenburg!*

**Wir sind
Ihr Partner für
alle Bauaufgaben.**

**Maurer-, Stahlbeton-,
Zimmerarbeiten
Kernbohrungen**

Generalübernehmer

**24321 Lütjenburg
Ulrich-Günther-Straße 2
Telefon (0 43 81) 70 81
Telefax (0 43 81) 69 41**

Wer kann sich nicht erinnern, unter „Papa Volk“ dieses Lied gesungen zu haben. „Papa Volk“ - so wurde und wird er bis heute in Lütjenburg genannt. Nicht unbedingt nur wegen seiner Güte, sondern sicherlich eher wegen seiner väterlichen Autorität.

Damals besuchte auch unser Gildebruder Dieter Holbeck, der jetzt in Duisburg lebt, aber trotzdem immer an unseren Gildefesten mit Bruder und Neffen teilnimmt, die Schule in Lütjenburg.

Anlässlich seiner Schulentlassung hielt er folgende Rede im „Kossautal“:

„Liebe Eltern, liebe Lehrer, liebe Mitschüler und Mitschülerinnen!

In dieser Stunde haben wir uns zusammengefunden, um den Tag unserer Schulentlassung feierlich zu begehen. Da ist es wohl angebracht, die verflossenen Jahre noch einmal rückblickend zu überschauen.

Als wir vor 9 Jahren - im Jahre 1942 - mit Tafel, Griffel, Fibel und Schultüte die Schultür zum ersten Mal durchschritten, waren unsere Eltern mit Bezug auf unsere Zukunft voller Hoffnung. Leider verschlechterten sich durch den ungünstigen Verlauf des damals wütenden 2. Weltkrieges die Verhältnisse immer mehr, so daß die Aussichten auf eine glückliche, ungestörte Schulzeit immer trostloser wurden. Immer mehr Lehrkräfte wurden zum Kriegsdienst einberufen, immer heftiger wurden die Bombenangriffe auf unsere Städte und Dörfer, so daß der Schulunterricht immer behelfsmäßiger wurde. Hinzu kam noch, daß wir durch Fliegeralarm häufig in unserer Nachtruhe gestört wurden und folgedessen in der Schule nicht voll aufnahmefähig waren.

Viele von uns wurden aus dem bombengefährdeten Gebieten in ruhigere Gegenden zu fremden Menschen oder in Heime verschickt, und so mancher von uns hat gegen Ende des Krieges seine Heimat verlassen müssen, als die Soldaten unserer Gegner in bedrohliche Nähe kamen. Und die Unentwegten, die trotz aller durchlebten Schrecken an ihrer Heimat festhielten, wurden noch Jahre nach Beendigung des Krieges aus ihrer Heimat mit Gewalt vertrieben.

Ungefähr ein Jahr, nachdem die Waffen ruhten, hatten wir überhaupt keine Schule, weil unser Schulgebäude als Lazarett dienen mußte. Als dann der Unterricht wieder begann, mangelte es an Lehrkräften, Schulräumen und Lehrmitteln; wir Kinder waren größtenteils unterernährt und unzureichend bekleidet; die Wohnverhältnisse waren teilweise so dürftig, daß es einem Schulkinde fast unmöglich war, seine Hausaufgaben ordnungsgemäß zu erledigen. Im Laufe der Zeit hat sich manches gebessert, aber das meiste läßt

auch heute noch zu wünschen übrig.

Wenn wir, trotz aller Schwierigkeiten im Laufe

der vergangenen 9 Jahre, allerhand Nützliches und Wertvolles gelernt haben, so verdanken wir das in erster

Linie unseren Eltern, die sich nach besten Kräften um uns bemüht haben, die lieber selbst Entbehrungen

Groß'artig

Mode in großen Größen

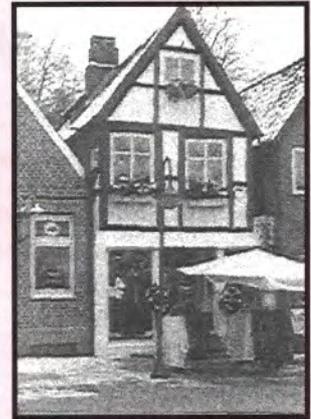
Hannelore Walter

Markt 4 • 24321 Lütjenburg • Telefon (043 81) 86 40
Lange Straße 28 • 24306 Plön • Telefon (045 22) 37 96



Groß'artig am Lütjenburger Markt.

Seit 1992 gibt es hier Mode in großen Größen. Dank tollem Service und immer freundlicher Beratung von Dagmar Ehrhardt entwickelte sich diese Adresse zum Anziehungspunkt für Frauen mit Format.



Groß'artig auch in Plön erfolgreich.

Gerade ein gutes Jahr alt, und schon macht auch die kleine Filiale Furore. Hier erleben Sie elegante Sommercollectionen mit femininen Designs und topmodischen Dessins. Entdecken Sie diese Zweigstelle in Sachen Mode für sich!

– Hotel „Lüttje Burg“ –
IHR STEAK HOUSE IN LÜTJENBURG



Täglich von 12.00 bis 24.00 Uhr geöffnet!

Lütjenburg · Markt 20 · Tel. (043 81) 40 50

Steaks, Salate und vieles mehr
QUALITÄT IST UNSERE STÄRKE



Freude an Qualität
Avia SB-Station
Jürgen Gurski

Plöner Straße 59a · 24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 6243

**SB-Waschanlage, Reifen,
Batterien, Zubehör,
Kfz-Reparaturen,
Sofort-Schlüsseldienst**

auf sich nahmen, als daß sie zuließen, daß wir Not litten. Wir danken gleichermaßen unseren Lehrern, die uns allen Widrigkeiten zum Trotz mit dem erforderlichen Rüstzeug für unser ferneres Leben ausgestattet haben. Ihrer werden wir stets in Dankbarkeit gedenken und versprechen Eltern und Lehrern, daß wir tüchtige, fleißige und anständige Menschen werden wollen; das soll als Dank gelten für alles, was sie für uns getan haben.

Wenn früher die Kinder aus der Schule entlassen wurden, waren reichlich Lehrstellen vorhanden, und die Lehrmeister mußten sich um die Lehrlinge bemühen. Heute erleben wir das Gegenteil; es gibt leider noch viele Jungen und Mädchen, die schon über ein Jahr eine Lehr- oder Arbeitsstelle suchen und keine finden können. Glücklicherweise sind die, die einen Arbeitsplatz bekommen haben; schlimm sieht es für die aus, die von hier in eine ungewisse Zukunft hineingehen müssen!

Wir wollen aber mit Vertrauen in die kommende Zeit, die auch einmal wieder besser werden muß, blicken und hoffen, daß unsere Lebensaufgabe uns Freude und Befriedigung bereiten wird.

Mit diesem Wunsch nehmen wir Abschied von unseren Mitschülern und Mitschülerinnen.

Unseren Lehrern aber wünschen wir, daß sie noch lange in Gesundheit und mit viel Freude bei ihrer Arbeit an unserer Lütjenburger Schule, die wir heute zum letzten Mal betreten haben, tätig sein mögen!

Durch die anwachsende Zahl der Schüler und Schülerinnen - eine Klassenstärke von 50 Schülern war keine Seltenheit - wurde der Neubau der Mittelschule in

der Friedrich-Speck-Str. erforderlich. Sie wurde 1961 eingeweiht und der gesamte Aufbauzug wurde dort untergebracht. Vor dem Umzug wurde noch ein gemeinsames Kindervogelschießen gefeiert. In den Jahren danach versuchte Arthur Volks Nachfolger in der Hauptschule, Rektor Peter Evers, die alte Tradition des Kindervogelschießens zu erhalten. Die Realschule beteiligte sich

nicht mehr an diesem Kinderfest, sondern führte eigene Veranstaltungen durch. Aber schon nach



einigen Jahren mußte Rektor Evers die Durchführung des Kindervogelschießens aufgeben. Das geringe

Interesse der Elternschaft und die mangelnde Bereitschaft der Lehrer, die Verantwortung zu übernehmen

Gemischtes Doppel. Die Meister.



Renault Mégane 1,4 l Eco
Unser Barpreis: DM 23 300,-

Renault Mégane Coach 1,6 l e
Unser Barpreis: DM 26 780,-



Renault Laguna Grandtour RN 1,8
Unser Barpreis: DM 32 550,-

Renault Laguna RN 1,8 l
Unser Barpreis: DM 32 550,-

„Autos zum Leben“ – das ist bei uns Programm. Der neue Mégane und der Laguna: zwei Renault Konzepte, die sich in vielen Vergleichstests (z.B. „mot“ 17/95 + 6/96, „auto motor und sport“ 20/95 + 1/96) an die Spitze ihrer Klasse gefahren haben.

Testen Sie jetzt den Mégane Ihrer Wahl und auch im Laguna oder Laguna Grandtour werden Sie schnell selbst erleben: „Einfach besser.“ (...besonders, wenn wir Ihnen auch noch sagen, wie günstig Sie einen Renault bei der

Renault. Wir haben Ihren Neuen.

AUTOHAUS Scheibel

24321 Lütjenburg, ☎ (0 43 81) 8321
Auf dem Hasenkrug 12 am Bahnhof



RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN
VERTRAGSHÄNDLER

men, ließen die Tradition des Kindervogelschießens dann bis auf den heutigen Tag einschlafen.

Obwohl von Seiten der Gilde in den letzten Jahren mehrfach der Versuch gemacht wurde, das Kindervogelschießen wieder ins Leben zu rufen, scheiterten diese Versuche wegen der alten bekannten Gründe.

Wenn man betrachtet, wie kreativ in der schlechten Zeit nach dem zweiten Weltkrieg und in den Jahren danach das Kindervogelschießen geplant und gefeiert wurde, mit zunehmendem Wohlstand allerdings immer mehr in Vergessenheit geriet, kann man nur hoffen, daß es auch ohne „schlechte Zeiten“ wieder einmal zu einem Kindervogelschießen kommen mag.

Noch ein Nachwort zu Arthur Volk. Er lebte seit seiner Pensionierung als Schulleiter der Realschule in Lütjenburg erst in einem Seniorenheim in Eutin und zog dann 1974 zu seinem Sohn - Karl-Arthur Jäger-Volk - nach Nortorf. Dort trat er sofort in die Thienbütteler Liedertafel ein, deren Ehrenmitglied er auch wurde. Arthur Volk hatte nie die Verbindung zu den ehemaligen Schülern erloren. Er hielt sich geistig rege in dem er einen regen Briefwechsel mit ihnen durchführte. Auch besuchte er bis ins hohe Alter noch viele Klassentreffen, bei denen er ständig betonte, daß er nur so alt wurde, weil er immer Rote-Beete-Saft getrunken habe.



ANDERS

Kraftfahrzeuge GmbH
Vertragswerkstatt der Mercedes Benz AG
24321 Lütjenburg, Kieler Straße 29, Telefon 04381/1711 und 1712
Mercedes Benz-Personenwagen, -Lastkraftwagen und -Omnibusse
Reparaturwerkstatt, Ersatzteile



RICHARD ANDERS

Bauunternehmen GmbH · Stahlbetonwerk

Wir bauen zu Festpreisen und Festterminen Einfamilienhäuser, Industrie- und Verwaltungsbauten und sind spezialisiert auf Altbausanierung unter Verwendung von umweltfreundlichen Baustoffen.

24257 Hohenfelde - Telefon (04385) 59780



ANDERS IMMOBILIEN

Wir halten für Sie mehr als 100 Grundstücke
von Kiel - Kreis Plön und in der Holsteinischen Schweiz bereit

24257 Hohenfelde - Telefon (04385) 59780

Ein Besuch kann Gold-wert sein!

Rüdiger  Präpst
Goldschmiede

24321 Lütjenburg · Amakermarkt 3 · Telefon (04381) 7278

HUMMEL KLAUSE

MARKT 5 · LÜTJENBURG

UNSERE SPEZIALITÄTEN:

HÄHNCHEN

STEAKS · SCHASCHLIK

AUCH AUSSER HAUS

TELEFON 04381/7733





Bruno Klowski

Straßen- und Tiefbaugesellschaft mbH & Co.
Kommanditgesellschaft

Tel. (04381) 7774 · Fax (04381) 8004

Kanalisation – Straßenbau – Erdbau – Rohrleitungsbau – Kulturbau
24321 Lütjenburg, Posthofstraße 1, Postfach 1206



Gerhard Martsch

BERATUNG
VERLEGUNG
VERKAUF

FLIESEN-FACHMARKT

24321 Lütjenburg - Auf dem Hasenkrug 8 - Tel. (04381) 7754

SUCHEN SIE
FÜR DEN GILDEBALL
EIN SCHÖNES
SCHMUCKSTÜCK?

Schauen Sie bei uns unverbindlich rein.

Niederstraße 4, Lütjenburg
Telefon 04381/4355



1902

Seit über 90 Jahren

1996



LOTTO - TOTO

**BÜRO- UND SCHULBEDARF
BRIEFPAPIER · GLÜCKWUNSCHKARTEN**

KN-ANZEIGENANNAHME

MARKT 9 · 24321 LÜTJENBURG
TELEFON (04381) 4975 · FAX (04381) 5793

Jetzt auch **Fachhandel für Zeitungen
und Zeitschriften** mit ca. 800 Titeln!

Außerdem große Auswahl an **Taschenbüchern!**
Besondere Buchwünsche? - Wir erfüllen sie schnellstens!

An seinem 90. Geburtstag brachten ihm der Männergesangverein Burg, die Lütjenburger Liedertafel von 1841 e.V. und die Thienbüteler Liedertafel ein Ständchen, das er sehr gerührt an alte Zeiten erinnerte. An diesem Tage wurde er für 70jährige Verdienste um das Liedgut ausgezeichnet.

Arthur Volk starb im November 1995 und wurde auf dem Nortorfer Friedhof beigesetzt.

Im Namen der Gilde danken wir den Leiterinnen der Grund- und der Realschule für die Unterstützung und die Einsicht in die Chroniken beider Schulen.

Der Jäger aus Kurpfalz

*Ein Jäger aus Kurpfalz,
der reitet durch
den grünen Wald,
er schießt sein Wild daher,
gleich wie es ihm gefällt.
Trara, trara,
gar lustig ist die Jägerei
allhier auf grüner Heid,
allhier auf grüner Heid.*

*Auf sattelt mir mein Pferd
und legt darauf den
Mantelsack!
So reit ich weit umher
als Jäger von Kurpfalz.
Trara, trara,
gar lustig ist die Jägerei
allhier auf grüner Heid,
allhier auf grüner Heid.*

*Jetzt reit ich nicht mehr heim,
bis daß der Kuckuck
kuckuck schreit.
Er schreit die ganze Nacht
allhier auf grüner Heid.
Trara, trara, gar lustig ist
die Jägerei
allhier auf grüner Heid,
allhier auf grüner Heid.*

Snacks und wat to'n Schmunzeln

Keen Duw
kröppt ut een Ulnei
und wat'ne Kreih is,
bliwt 'ne Kreih.

*

Kleed di as de meisten,
denn lachen de wenigsten.

*

Giff nich dat Fell,
wenn du mit de Wull
betahlen kannst.

*

Man snackt wull
von't Drinken,
awer nich
von grooten Dost.

*

Veel Kinner,
veel Vaderunser.

*

Ein Gast liest
die Speisekarte.

„Probsteier Katenschinken
auf Schwarzbrot“

Frage an die Bedienung:

„Fräulein, und wie
sind die Probst-eier
angerichtet?“

MICRA NULL-LEASING



Designermodelle zum Aussuchen, *Null-Leasing* zum Zugreifen.

Die neue Micra-Kollektion ist nicht nur schöner, sondern mit Null-Leasing auch günstiger als je zuvor. Mit 1,0-l-16V-Motor, 40 kW (55 PS), als 3- oder 5-Türer. Oder mit 1,3-l-16V-Motor, 55 kW (75 PS) als 5-Türer. Alle Modelle mit Fahrer-Airbag, Gurtstraffern vorn, elektronischer Wegfahrsperre,

neuen Sitzbezügen und neuem Kühlergrill in vielen schicken Modefarben. 3-Jahre (bis 100.000 km)-Garantie. 3 Jahre Lackgarantie.

**Basismodell Micra 1.0L,
3-türig. Unser Barpreis:**

DM 16.745,-

Er kann. Sie kann. Nissan.



007/12/3/96

*Das Null-Leasing-Angebot der Nissan Leasing GmbH:

Leasing-Sonderzahlung: DM 5.023,50	Monatliche Leasingrate: DM 88,-	Laufzeit: 24 Monate	Kilometerleistung bis: 30.000 km	Kalkulierter Restwert: DM 9.609,49
Überführungs- und Zulassungskosten: DM 1.050,-				

AUTOHAUS GEHRMANN

Kieler Straße 52 • 24321 Lütjenburg • Tel. 0 43 81/83 90 • Fax 83 25

UNFALLABSCHLEPPDIENST • TAG UND NACHT • TELEFON 01 61/1 43 7348

Ihr Elektrofachgeschäft

ELEKTRO-TECHNIK Lenkewitz

Klaus Lenkewitz, Elektromeister

Neu ab 25. Mai: Lütjenburg, Am Hopfenhof 4 a

 **(0 43 81) 59 91**



Aus alten Protokollen

Bei dem Studium der alten Protokollbücher fiel uns eine Niederschrift über das Schützenfest 1955 auf. Es ist die erste Beschreibung eines Schützenfestes nach dem 2. Weltkrieg. Hier ist dargestellt, wie in der damaligen noch schlechten Zeit unter den gegebenen Umständen das Vogelschießen durchgeführt wurde. Besonders fällt hier auf, wie gut doch die Beteiligung der Bevölkerung bei vorherigen Schützenfesten gewesen sein muß, da man beschlossen hatte, ein Fest „nur“ für Gildeschwestern und Gildebrüder stattfinden zu lassen.

Die Niederschrift wurde von dem langjährigen Oberschatzmeister Johannes Ebert verfaßt.

Niederschrift

über unser diesjähriges Schützenfest, das Lütjenburger Bürgervogelschießen am Dienstag, dem 31. Mai 1955.

Unsere Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 hatte wieder einmal ihren großen Tag. Zum 5. Male nach dem 2. Weltkriege feierte sie wieder traditionell am sog. 3. Pfingsttag ihr Schützenfest, das Lütjenburger Bürgervogelschießen. Der Wettergott meinte es mit der Gilde besonders gut und bescherte ihr einen herrlichen Sommertag. Viele Hunderte säumten während des Ummarsches pp. die reich geschmückten Straßen der Stadt.

Nach den vom Gesamtvorstand in den Wochen vorher gefaßten Beschlüssen war die Festgestaltung darauf abgestellt, daß wir in diesem Jahre „ein Fest, besonders für Gildeschwestern und Gildebrüder“ feiern wollten, wobei selbstverständlich Verwandte und Bekannte eingeführt

werden konnten. Für den gemeinsamen Frühschoppen und Kommers im „Kossautal“ waren mit Gildebrüder W. Schröder die erforderlichen Vereinbarungen getroffen worden. Letzterer hatte sich auch bereit erklärt, der Gilde für den weiteren Festablauf in der Tannenschlucht auf dem Vogelberg kostenlos ein Zelt zu stellen. Die Gildebrüder Fritz Struck und Otto Evers hatten auch in diesem Jahre der Gilde wieder einen Vogel gestiftet, der an die Schützen ganz besondere Anforderungen stellte. Sollte er doch den fünf neu angeschafften Büchsen widerstehen. Die Unkosten für das Fest waren auf Grund des vom Oberschatzmeister auf Grund der in den Vorjahren gesammelten Erfahrungen sorgfältig ausgearbeitet und vom Gesamtvorstand gebilligten Vorschlages auf ein vertretbares Maß herabgesetzt, so daß es dadurch möglich wurde, den Festbeitrag pro Gildebrüder auf DM 10,- zu ermäßigen. Indem damit mancherlei geäußerten Wünschen Rechnung getragen worden war, rechnete der Vorstand mit einer weit größeren Beteiligung.

Das Fest wurde am 2. Pfingsttag (30. Mai) um 14 Uhr eingeleitet mit dem 1. Trommelschlag durch die Stadt. Um 16 Uhr folgte der Abmarsch mit dem großen fachkundig erstellten prächtigen Vogel vom Gildehause Riemenschneider nach dem Vogelberg, wo er anschließend auf der Stange aufgerichtet wurde. Das Richten des Vogels stellt immer an die beteiligten Gildebrüder und Helfer erhebliche „Anforderungen“, weshalb sich zum Ausgleich hierfür einige gemütliche Stunden anschlossen.

Die neue
Intensivpflege
die Ihrer Haut
wertvolle Energie
zurückgibt.

ALCINA COMPLEX
ENERGY CAPSULES
enthalten verschiedene aktive
Wirkstoffe. Sie pflegen die Haut
sanft und geben ihr verlorene
Energie zurück.

Die hochdosierte Kraft
von natürlichen Ölen und
Vitaminen bewahrt
die Haut vor
Feuchtigkeitsverlust und
verbessert und festigt
die Hautstruktur.



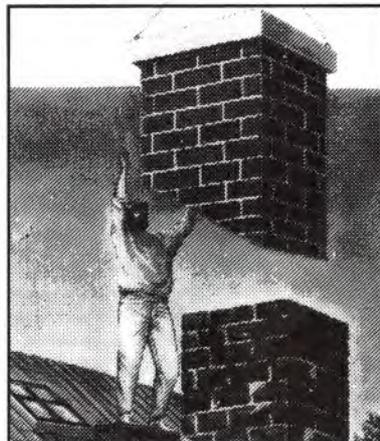
salonGisela

Inhaberin: Gisela Gradert-Schmidt
Lütjenburg, Neuwerkstr. 13, Telefon (04381) 6251

Schornstein kaputt?

- Kein Problem!

Sanieren Sie einfach
mit einem Schornstein-
Stülpkopf von CARAT.



- maßgenau und
paßgerecht für Ihren
Schornstein in einem
Stück
- in verschiedenen
Oberflächen-
strukturen und
Farben
- keine Wartung –
keine Pflege
- auf Dauer beständig
gegen alle
Witterungseinflüsse

Lassen Sie sich beraten. Rufen Sie uns an!



WILLI HÖRNLEIN

DACHDECKEREI GMBH
Velux-Fenster - Bedachung - Blitz-
schutz - Isolierungen - Gerüstbau

24321 Hohwacht, Schwalbenweg 2
Telefon 04381/8080

24321 Lütjenburg, Auf dem Hasenkrug
Telefon 04381/8290

Am eigentlichen Schützenfesttag, dem sog. 3. Pfingsttag, folgte um 5 Uhr der 2. Trommelschlag und um 6 Uhr ein Weckruf unserer Kapelle Lilienthal durch die Stadt. Unsere Majestäten, die Vorstandsmitglieder sowie der Bürgervorsteher erhielten Ständchen. Um 8.30 Uhr beim 3. Trommelschlag versammelten sich unsere Gildebrüder im Gildehause Riemenschneider in dem schon traditionell gewordenen dunklen Anzug mit Zylinder, Blume im Knopfloch und Handstock. Die Gildemeister sowie die Obervorsteher holten unseren Gildeobersten, Gildebruder Otto Maack in seiner Wohnung ab und geleiteten ihn zum Gildehause. Währenddessen gab der Oberschatzmeister, Gildebruder Johs. Ebert die Festplaketten, soweit sie nicht schon vorher zugestellt worden waren, aus. Dabei konnte er noch einen Gesamtbetrag von DM 258,80 einkassieren.

Nach einer kurzen Vorstandssitzung trat die Gilde um 9 Uhr zum Festmarsch an. Mit klingendem Spiel führte der Weg zunächst zum Rathaus, wo die Fahne abgeholt wurde, und dann zur Wohnung unseres 1. Schützenkönigs „Hans der Große“, um ihn unter der großen, von den Nachbarn hergerichteten Ehrenpforte nach einer Begrüßungsrede zum weiteren Festablauf abzuholen. Nach einem Ummarsch durch die Stadt folgte der Einmarsch nach dem „Kossautal“. Etwa um 10.30 Uhr begann daselbst der gemeinsame

Frühschoppen mit Kommers.

Jeder Gildebruder erhielt eine Karte mit Abschnitten für 1 Frühstück sowie reichlich Getränke. Frühschoppen und Kommers bildeten, wie immer, einen Höhepunkt des Festes und nahmen einen besonders netten Verlauf. Die Leitung lag in Händen unseres Obersten. Das einzigartige Frühstück, die gepflegten Getränke und die schöne Musik unserer in diesem Jahr auf 15 Mann verminderten Kapelle Lilienthal trugen in beachtlichem Maße zur Hebung der Stimmung bei.

Eingeleitet wurde der Frühschoppen und Kommers mit einer Ansprache unseres Gildeobersten, Gildebruder Otto Maack. Es folgte sodann eine Ehrung der im letzten Jahre verstorbenen Gildemitglieder. Sodann wurden die „Rekruten“ durch unseren Obersten besonders verpflichtet.

Während des Kommerses wechselten Reden, Musik, Lieder und Hochs auf die Gilde usw. miteinander ab. Außer unserem Gildeobersten sprachen insbesondere unser 1. Schützenkönig Hans Lafrenz, Bürgervorsteher Albert Kusche, 2. Schützenkönig „Max der Steinerne“ (Max Schlottfeldt), Gildebruder G. Stücker, Gildebruder W. Schmüser, Gildebruder W. Griebel, Obervorsteher H. Riemenschneider, Obergildemeister Fr.-K. Klahn, Gildebruder CH. Petersen, Oberschatzmeister Johs. Ebert, Adjutant Fritz Lamm usw. Die Reden bzw. Ansprachen wurden im Stenogramm aufgenommen, die diesbezüglichen Schreibmaschinenausführungen wurden zu den Gildeakten abgelegt.

**Ich fühl' mich
wohl mit
Salamander**



**GAMEL
BOOTS**

Gabor

ROMIKA

rieker

**SALAMANDER
SCHUHHAUS**



**Teichtorstraße
24321 Lütjenburg
Tel. 04381 / 7622**

**Der spart bis zu
5% Benzin für Sie!**



Bis zu 5% weniger Sprit durch die Leichtlaufreifen MICHELIN ENERGY. Das bedeutet: jede Tankfüllung reicht Ihnen ca.30 km weiter!

**MICHELIN
ENERGY**

REIFENDIENST

HALLMANN GmbH

**Plöner Straße 59a • 24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 4971 und 8671**

BLUMENFACHGESCHÄFT

Blümchen

Inh. Andrea Vorbeck
Floristenmeisterin

Mühlenstraße 2 · 24321 Lütjenburg

Telefon 04381/9770

**Bi uns is dat grön -
Johr in, Johr ut!**

- ▶ Topfpflanzen
- ▶ Schnittblumen
- ▶ Trockenblumen
- ▶ Geschenkartikel
- ▶ Körbe + Keramik
- ▶ Karten
- ▶ Hochzeitsschmuck

- ▶ Trauerbinderei
- ▶ Grabpflege
- ▶ Grabgestaltung
- ▶ Tischdekorationen
- ▶ Saal- und
- ▶ Kirchendekoration
- ▶ Gaststättenservice

Öffnungszeiten:

Mo + Di 8.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Mittwochnachmittag ab 12.30 Uhr geschlossen!

Do + Fr 8.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Sa 8.30 - 12.30 Uhr / So 10.00 - 12.00 Uhr

Als die Musikfrage aufgeworfen wurde, insbesondere ob die Kapelle 15, 20 oder 25 Mann stark sein solle und wie die Kosten dafür aufzubringen seien, wurde der Vorschlag gemacht, daß die jetzige Generalversammlung darüber entscheiden möge. Nachdem mehrere Vorschläge erörtert worden waren, wurde auf Vorschlag unseres Gildeobersten einmütig beschlossen, den Beitrag ab 1. Juni 1955 um monatlich DM 1,- zu erhöhen, dafür aber künftig die Erhebung eines besonderen Festbeitrages in Wegfall zu bringen.

Etwa um 13 Uhr wurde es Zeit, aufzubrechen zum Abmarsch zum Vogelberg.

Gildebruder K. Schröder hatte ein neues, erstmalig in Benutzung genommenes Zelt aufstellen lassen, das ausreichend Platz bot. Sogleich setzte ein eifriges Schießen nach dem Vogel ein, wobei die neuen Donnerbüchsen dem weiteren Festablauf ihr Gepräge gaben, während die Kapelle im Zelt spielte. Nach einer ca. einstündigen Mittagspause ab 16 Uhr wurde eifrig weiter um die Königswürde gerungen, nachdem der Vogel schon inzwischen mancherlei „Federn“ hatte lassen müssen.

Weinfachhandel Dieter Krengel

Neuwerkstraße 9 · 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 7792

Wir führen über 160
verschiedene Weine,
für jeden Anlaß
einen guten Wein.

Schauen Sie doch mal 'rein!



GILLY Reisebüro

Bus-, Bahn-, Schiffs-, Flugreisen

Teichtorstraße 1 · 24321 Lütjenburg

Tel. (04381) 1749/8724 · Fax 9660



Hapag-Lloyd Flug



Condor

Lufthansa

UNSERE NEUEN REISEVERANSTALTER
COMPUTER SOFORTBESTÄTIGUNG

NEU - NEU - NEU

Theaterticket

für Deutschland und weltweit



TABAKWAREN - LOTTO - TOTO



Carl Wiese

Inh. Carl-Heinrich Wiese

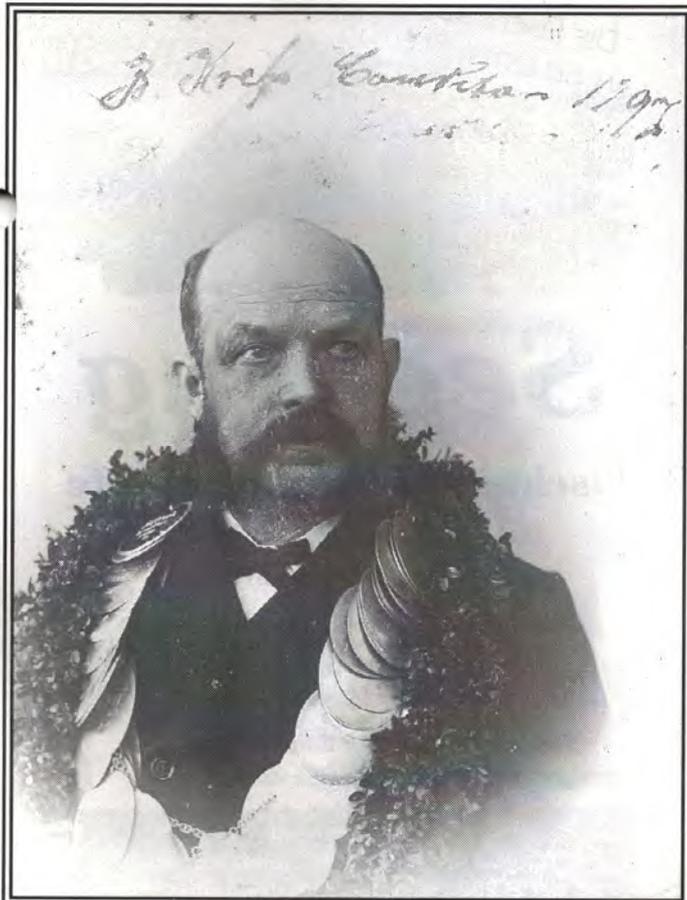
24321 Lütjenburg - Niederstraße 1 - Telefon (04381) 7564

Kurz vor 18 Uhr fiel

der Königsschuß.

Gildebruder Otto Lorenz hatte ihn abgegeben für unseren **Gildebruder Wilhelm Baekler**, der anschließend feierlich zum König proklamiert wurde. Allseitiger großer Jubel folgte dieser Königsproklamation, die den Höhepunkt des Festes bildet. Vielseitige Glückwünsche folgten. In fröhlicher Stimmung feierte die Gilde bis etwas über 21 Uhr im überfüllten Festzelt. Ein Faß „Königsbier“ trug zur Hebung der Stimmung bei.

Programmgemäß folgte nun bei Einbruch der Dunkelheit der Einmarsch. Der neue König, inzwischen als „Wilhelm der Lederne“ benannt, wurde von der Gilde unter Vielseitiger Beteiligung der Einwohnerschaft zu seiner Wohnung geleitet. Er entschloß sich jedoch, weiter mit nach dem Markt und dann ins Gildehaus zu marschieren. Ein feierlicher Ausklang auf dem Markt und ein Fahneneinmarsch bildeten den offiziellen Abschluß des Schützentages. Im Gildehaus und in verschiedenen sonstigen Gaststätten wurde sodann das Tanzbein in fröhlicher Stimmung geschwungen und bis in die späten Nachtstunden weiter gefeiert.



Lütjenburger Kartoffelhaus



Inhaber Sönke Sauerberg
Teichtorstraße 1
24321 Lütjenburg
Tel. 04381/1080 + 4500

Es erwartet Sie das
Kartoffelhaus-Team
mit besonderen
Kartoffelmenüs
und leckeren Gerichten aus der
traditionellen Küche!



IHR TREFFPUNKT ...

Salon ER&SIB

im Obergeschoß.
Durchgehend
geöffnet - auch
MONTAGS!

Cafe am Markt

Durchgehend
geöffnet, auch
sonntags ab 14.30
Uhr. KUCHEN
AUSSER HAUS.

Grill-BAR

SCHNELLIMBISS
im Parterre
TUCHER-PILS
frisch vom Faß

vormals auch

SPAR DRUGSTORE

„Goldener Zuckerhut 1970
der Deutschen Lebensmittelzeitung“

LÜTJENBURG, MARKT 21, ☎ (04381) 7008

Allen Kunden und Gästen viel Freude
am Bürgervogelschießen 1996 und
„Gut Schuß“ wünschen Ihre Ex-Majestät
„Jürgen de Pünktliche“ von 1991
und alle Mitarbeiter





Frische
und Qualität...
wunderbar...



das gibt's
bei uns
das ganze
Jahr!

Wir backen die
tägliche Frische!

Bäckerei · Konditorei

WIESE

im historischen Backhaus
LÜTJENBURG, Tel. (04381) 4386
PLÖN, Tel. (045 22) 43 20
SELENT, Tel. (04384) 10 00



Am nächstfolgenden Mittwoch folgte das
Katerfrühstück,

das von rund 20 Gildebrüdern besucht war. Auch dieses nahm einen sehr harmonischen Verlauf. Unsere neue I. Majestät, König „Wilhelm der Lederne“ wurde mit besonders herzlichen Worten begrüßt. Seiner besonderen Freude Ausdruck gebend, erklärte er sich zur Übernahme der Königswürde gern bereit. Auf das kommende „Regierungsjahr“ eingehend, brachte er seine Gedanken zum Ausdruck und betonte insbesondere, daß die künftigen Vorstandssitzungen dazu dienen mögen, Abende der Entspannung zu sein, Gedanken auszutauschen, Abstand von den Erfordernissen des Alltages zu nehmen, vergnügt, dabei aber ehrlich und treu zu sein. Auf die Musikfrage eingehend erklärte er, daß er bereit sei, um beim nächsten Schützenfest wieder eine Kapelle von 20 Musikern zu bekommen, wenn nötig, evt. DM 200,- zu den Kosten beizutragen. Er trat dafür ein, daß die Gilde eine breitere Basis erhält und besonders jüngere Mitglieder geworben werden. Diese Ausführungen und die weitere Mitteilung von unserer I. Majestät betreff einer neuen Büchse wurden mit besonderem Beifall aufgenommen.



MÖBELHAUS

Fr. Struck

KINDER-SHOP
REITER-SHOP
TRACHTEN-MODEN

BESTATTUNGEN

Fr. Struck

ERD-, SEE- und
FEUERBESTATTUNGEN
ÜBERFÜHRUNGEN

24321 LÜTJENBURG · WEHDENSTRASSE 8 - 10 · ☎ (04381) 4956



**Husqvarna-
Rasenmäher**

Qualität
vom
Profi.

Husqvarna
FORST & GARTEN

Ihr Fachhändler

FRITZ PIPER

Landmaschinen Tel. 0 43 81 / 49 41 + 40 07-0
Aral-Tankstelle Tel. 0 43 81 / 12 23

LÜTJENBURG

DIE FISCHKATE
AM SELENTER SEE



Seekrug

**Fischverkauf und -gerichte
aus unserer Theke**

- auch außer Haus! -

Um Ihre Tischreservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Wessela und Mitarbeiter

Warme Küche durchgehend
von 11.30 bis 21.30 Uhr

24321 Seekrug
Telefon (04381) 4908 · Telefax 5788
an der B 202 zwischen Kiel und Lütjenburg
Direkt am Selenter See

Im weiteren Verlauf des Katerfrühstücks wurde die allseitige Zufriedenheit mit dem gestrigen Festablauf betont. Angeregt wurde, die Kosten der Munition künftig z.T. auf die Kasse zu übernehmen, da den Schützen die volle Aufbringung der verhältnismäßig hohen Kosten kaum zugemutet werden könne. Vorgeschlagen wurde ferner, daß künftig auch die Schützen Geschenke erhalten. Oberschatzmeister, Gildebruder Ebert befürwortet unter Hinweis auf seine früheren Anregungen insbesondere den letztgenannten Vorschlag wärmstens. Gildebruder F. Struck brachte als Schießwart hierzu seine besondere Freude zum Ausdruck. Obergildemeister Fr.-K. Klahn stiftete die Widmung für die Gewehre.



Dohrmann

- ▶ Malereibetrieb
- ▶ Farbenfachhandel
- ▶ Glaser- und
- ▶ Fußbodenverlegearbeiten

Jörg Dohrmann · Pankerstraße 4 · 24321 Lütjenburg
Telefon 04381/418125 · Telefax 04381/418126

SANITÄR

Individuelle Badgestaltung
Korrosionssichere Rohrverlegung
Elektrische Rohrreinigung
Wasserenthärtungsanlagen

HEIZUNG

Brennwerttechnik
Öl- und Gas-Zentralheizungsanlagen
Lüftungstechnik
Schornsteinsanierung

Klempnerei

Dachrinnen
Schornsteineinfassungen
Metallfalzdächer
Kupfer- und Zinkausführungen



Sanitär
Heizung
Klempnerei

Rolf Hörnlein GmbH

Sanitär - Heizung - Klempnerei
Öl- und Gasfeuerungskundendienst
Tel. (04381) 4376, Fax (04381) 9756
Plöner Straße 21, 24321 Lütjenburg



Hohwacht „Bei DODO“ · Tel. (0 4381) 71 81 · Fax 69 65

„Das“ Restaurant
mit vielen **Holsteiner Gerichten** und
immer frischem Fisch.
Gildezzeit = Matjessaison

bei uns finden Sie eine reichhaltige Auswahl von
feinen Matjesgerichten

Die **Spargelzeit** geht auch noch bis Johanni (24. 6.)

Gemütlich und lustig geht es bei uns immer zu!
Besonders obends am Tresen bin Dämmerchoppen und
bi lütt beten wat vertelln.



Herforder
Premium-Exquisit Pils



HOLSTEN



... alles frisch vom Faß



Lütjenburger
Schützen- Totengilde
von 1719

Gut Schuß!



Een plattdütsch Wort

Een plattdütsch Wort,
een plattdütsch Hand,
een plattdütsch Hard vull Leew -
dat is do Oart vun't schöne Land,
datt mi datt Lewen gew:

„O wunnerschöner Ostseestrand,
so leeflich antosehn,
min lewes plattdütsch Heimatland,
wo bist du doch so schön“.

Tom Heben strewt de Bökenbom,
sien Stamm is rank un schier
de dregt datt Dack vun Himmelsdom,
de mi dat Beden lier:

„O wunnerschöner Ostseestrand,
so leeflich antosehn,
min lewes plattdütsch Heimatland,
wo bist du doch so schön“.

Dor seh ick dal up Feld un Wisch
un blaue wiede See!

As güng ick an den Herrgottsdisch,
so bögt sick dor datt Knee:

„O wunnerschöner
Ostseestrand,
so leeflich
antosehn,
min lewes
plattdütsch
Heimatland,
wo bist du
doch so schön“.



HEISSMANGEL • WÄSCHEREI

Thomas Neise

Lütjenburg, Aukoppel 2, Tel. (04381) 71 17

Ihre Heißmangel und Wäscherei
in Lütjenburg und Umgebung!

Den Höhepunkt des Katerfrühstücks bildete die Aushändigung der Geschenke,

die Obergildemeister, Gildebruder Fr.-K. Klahn mit je
einer Ansprache vornahm. Geschenke erhielten:

Rumpf	Otto Lorenz	für Willi Baekler
Krone	W. Riemenschneider	für Heinrich Speth
Zepter	Max Schlottfeldt	für Max Boll
Reichsapfel	Fr. Hornicke	für Fritz Liebe
Kopf	Kurt Sülflohn	für Paul Peth
re. Flügel	Fr. Hornicke	für Lehmann- Hinrichs
li. Flügel	Detlef Klopp	für Otto Paustian
Schwanz	W. Riemenschneider	für Willh. Wegner (Selent)

In den vielen während des Katerfrühstücks gehaltenen
launigen Reden wurde größtenteils der gestrige Festablauf
gestreift und kleine sogenannte Unebenheiten, die man
glaubte festgestellt zu haben, in humorvoller Weise kriti-
siert. Worte der Anerkennung wurden für die Kapelle Lili-
enthal zum Ausdruck gebracht. Besondere Dankesworte
wurden auch für unsere Gildebrüder, die mit den neuen
Donnerbüchsen den Kampf nach dem Vogel und um die
Königswürde aufgenommen haben, ausgesprochen.
Betont wurde, daß wohl noch eine längere Zeit manche
Schulter nicht wieder intakt sein würde. Besonders
erwähnt wurden unser Gildebruder Kurt Sülflohn und fer-
ner der Königsschütze, Gildebruder Otto Lorenz, dem als
Rekrut die besondere Anerkennung zuteil wurde, sofort
zum Obergefreiten befördert zu werden.

HOTEL HOHE WACHT UND APPARTEMENTS

★★★★★

BEHAGLICH WOHNEN - GEPFLEGT SPEISEN

Komfort-Hotel mit Ferien-Wohnungen
neuen Luxus-Appartements,
„Park-Restaurant“ mit Wintergarten,
„Ostsee-Bar“, Hotelhalle mit Kamin,
Erlebnis-Schwimmbad, Sauna, Fitneß, Massage,
eigene Tennisplätze und Liegewiese.

Besonders empfehlen wir unsere stilvollen Banketträume
bis zu 100 Personen.

„Feiern Sie nicht irgendwo,
Sie heiraten ja auch nicht irgendwen !!!“

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Richard Anders



„DIE KLEINE FEINE PERLE AN DER OSTSEE“
Ostseering / Am Kurpark, 24322 Hohwacht / Ostsee
Telefon (04381) 9008-0, Fax (04381)

Schleswig-Holstein-Lied

Schleswig-Holstein, meerumschlungen,
deutscher Sitte hohe Wacht,
wahre treu, was schwer errungen,
bis ein schöner Morgen tagt!
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
wanke nicht mein Vaterland!
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
wanke nicht, mein Vaterland!

Ob auch wild die Brandung tose,
Flut auf Flut von Bai zu Bai!
O, laß blühen in deinem Schoße
deutsche Tugend, deutsche Treu.
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
bleibe treu, mein Vaterland ...

Doch wenn inn're Stürme wüten,
drohend sich der Nord erhebt,
schütze Gott die holden Blüten,
die ein milder Süd belebt.
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
stehe fest, mein Vaterland ...

Gott ist stark auch in den Schwachen,
wenn sie gläubig ihm vertrau'n,
zage nimmer, und dein Nachen
wird trotz Sturm den Hafsen schaun.
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
harre aus, mein Vaterland ...

Von der Woge, die sich bäumet
längst dem Belt am Ostseestrand,
bis zur Flut, die ruhlos schäumet
an der Düne flücht'gem Sand,
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
stehe fest, mein Vaterland ...

Und wo an des Landes Marken
sinnend blickt die Königsau,
und wo rauschend stolze Barken
elbwärts zieh'n zum Holstengau.
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
bleibe treu, mein Vaterland ...

Teures Land, du Doppeleiche
unter einer Krone Dach,
stehe fest und nimmer weiche,
wie der Feind auch dräunen mag!
Schleswig-Holstein, stammverwandt,
wanke nicht, mein Vaterland ...

Ist doch klar -
ich kauf' bei SPAR



In unserem Haus finden Sie

- **Weine aus aller Welt - Erzeugerabfüllungen aus allen deutschen Anbaugebieten**
- **Gut Lindau** - hausgemachte Gurkenspezialitäten
- **Appelwader Kate** - Wurstspezialitäten
- **Berge** - Schweizer Nudelspezialitäten
- **Nessendorfer** - legefrische Hofeier
- **Käsespezialitäten**
- **Fleischwaren - Grillspezialitäten**
- **Brotshop von Bäcker Wegener**

SPAR

Feinkost Burmeister

Markt 21 • Lütjenburg • Telefon (0 43 81) 70 07
in der Saison Samstag nachmittags und Sonntag vormittags für Sie geöffnet.

Angeregt wurde, die Grabpflege für das Grab von unserem früheren Mitbürger Karl Matthießen, dem wir das schöne Lied „Een plattdütsch Wort....O, wunnerschöner Ostseestrand“ verdanken, gildeseitig zu übernehmen.

Bei Bier und Kümmel, einer Einlage Bockwurst, schöner Musik und mit vielen Reden nahm das „Katerfrühstück“ um 17 Uhr sein Ende.

cpm - computer



Ihr EDV - Partner
für Handel, Handwerk
und Gewerbe

EDV - Service Ralf Meurer

24321 Giekau
Tel. 04381 / 41 81 05 Fax. 41 81 06



Tischler • Montage • Lütjenburg

Tischlermeister H. J. Bauer

Ulrich-Günther-Straße 8 · 24321 Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 401 50 · Telefax (0 43 81) 45 56



Peter Marxen · 24321 Panker bei Lütjenburg · Telefon 04381/9416

RESTAURANT – BISTRO – KAFFEEGARTEN

Wauter



Am Brunnenstieg 6
24321 Lütjenburg, Telefon 04381/1345

Laser überall im Einsatz,
jetzt auch bei uns.

SALON SONNEN-STUDIO

Unser Laserkamm zur Regeneration von
Kopfhaut und Haarwurzel.
Nur was gesunde Wurzeln hat
kann richtig wachsen.

KUCK MAL!

WIR MACHEN IHNEN
SCHÖNE AUGEN –
SOGAR ZUM „NULLTARIF“

C-L PFLEGEMITTEL • PASSBILDER



INGO NEUHÄUSER
AUGENOPTIKERMEISTER

Niederstraße 11, 24321 Lütjenburg
Telefon (04381) 6338, Fax 9368

Malerarbeiten
Glaserarbeiten
Fußboden-
verlegearbeiten

Der Gilde ein „Gut Schuß“

Emil Böhuke

MALERM EI-
STER

Versicherungsbüro

Hans-Werner Sohn

die gute Verbindung



- Versicherungen aller Art mit Schaden-schnell-Service
- DBS - Deutsche Bausparkasse
- Baufinanzierungen

GENERALI - VERSICHERUNG. AG

24329 Grebin, Karlshöhe 4, Telefon (04383) 463

24321 Lütjenburg, Amakermarkt 13, Telefon (04381) 9584

Wat Willi un Detlef mi vertellt. Swienschlachten bi Oldschwager

Mit Oldschwager
hebbt se woll'n barg
Spoß hat, de Lütten-
borger ut de Farber-
straat. Wohnt hett he
in de Poststraat un
bedreef dor een Hoc
un Mützensgeschäft.

Eenmol hebbt se em
in sien Gorn mang de
frischplanten Kartüf-
feln Fleederbeerstrücker
steeken un Hein Lüth
müß in de Stadt
utklingeln „bi Old-
schwager in Gorn
sünd de Kartoffeln
schon oploopen“.

Ok bi't Swienschlach-
ten hebbt se em 'n
Streich speelt.

An Sündagmorgen
schallt losgohn, dat
Swienschlachten,
all'ns is vörbereid. Dat
Water to'n bröhn is
hitt, de Slachter Hein
Herbst hett sien Mes-
sers scharp un de Hus-
fru steiht mit de Schöt-
tel dorbi un tööft op
dat Blootröhrn.

Wi sick dat hört
sünd de Nowers kom
un hebbt noch'n beeten
Kloogscheeten un vör

alln hebbt's dat Swien
taxeert, 270 Pund
seggt de een, 290 seggt
de anner. Nich ünner
300 Pund seggt Old-
schwager.

Na, denn man noch
'n lütten Köm vörweg.

Modder noch mol
gau to Kök un kieken
op dat Water schön
kocht ...

Na, in de Tied könt
de Mannslüd je
noch'n lütten to Boß
nehm.

So, nu schallt ober
losghn, sünst kömt de
Fleeschbeschauer to'n
Finnbekieken noch
bevör dat Swien an de
Ledder hängt.

Mit'n Strupp an't
Achterbeen holt Old-
schwager nu dat
Swien ut'n Stall un
Hein Herbst steit mit
de Ax bereit, ...

Nanu, wat is mit
m, warüm haut he
nich to? Nu leggt he de
Ax wedder an de Siet
un bekickt sich dat
Swien vun alle Sieden
un denn seggt he:
"Dat Swien könt wi
nich slachten, dat hett
Rotlauf, an ganzen
Körper rode Placken".

Nu komt je ok de
Nowers un wüllt dat
sehn, ober de weet je
dat een ut de Farber-
straat mit den roden
Farwbüddel dorbi west



Eis-Café Wede

Inh. Familie Maguhn · Lütjenburg · Am Stadtteich · Tel. (04381) 78 19

Kaffee und Kuchen
Eisspezialitäten

aus eigener Herstellung

Ristorante Camino

Gildenplatz 6 · 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 5261

Pizza · Pasta · Italienische Gerichte

Alle Gerichte auch außer Haus



Wir wünschen der Lütjenburger Gilde
einen guten Verlauf ihres Schützenfestes 1996!

SIMONSEN-DRUCK

Friedrich-August-Str. 7, 23738 Lensahn, Tel. (043 63) 18 55, Fax 34 08

Egon Rüting

Baugesellschaft mbH

Maurerarbeiten · Zimmerei
Bauplanung · Stahlbetonbau

24321 Rönfeldholz
Achterstraat 10
Tel. 0 43 81 / 74 43, Fax 65 59



Der
Bau-Fachmann
in
Ihrer
Nähe!

Tischlerei Hans Burmeister

seit 1893

Kaköhl · Telefon (04382) 328 · Fax (04382) 1418

Holzfenster · Türen · Raumteiler · Innenausbau
Kunststofffenster · Treppen · Einbauschränke · Verglasung

is un se könt sick dat Lachen toletzt nich mehr verkniepen un den ward Oldschwager dat ok wieß, dat se em mol wedder en Streich speelt hebbt.

Mit'n Schluck ut de Buddel hebbt se em wedder beruhigt un nu schall dat aber Ernst

warn mit dat Slachten un Oldschwager bringt dat Swien in Positschon. Hein Herbst sett an un will em, dat Swien natürlich, een vörn Dassel haun. Dor ballert achter de Muer'n Schuß los.

All verfehrt se sick, de Husfru fallt de Emailleschüttel ut de Hand, Hein Herbst vergitt totohaun un dat Swien rit Oldschwager op'n Rüch dol.

Wat weer dor los west?

Ernst Fischer, de Uhlnspeegel har vun Moler Krohn sin Hof op sin Schreckschußpistol een Schuß affballert un dormit har he dat ganze Swienlachten nochmol dörchenanner bröcht.

Wi dat noher utloopen is weet ick nich, ober dat Swien hett seker noch doran glöoben müßt un de Mannslüd hebbt op den Schreck wull noch olli een achter de Birgoten.

Helmut Schultz



**WER RICHTIG ANLEGT,
ZIELT NICHT DANEBEN.**

Was Sie auch aufs Korn nehmen: zielen Sie auch auf unsere vortrefflichen Geldanlagen. Da ist mancher Volltreffer für Sie drin. Ihr nächstes Ziel ist nicht zu verfehlen: das Gespräch bei uns!

wenn's um Geld geht ...
SPARKASSE in LÜTJENBURG



Auf
Wiederseh'n
beim
Schützenfest
1997!